グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

原作 水野良
漫画 四葉真
キャラクター原案 深遊

2

YOUNG ANIMAL COMICS

グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

2

原作 水野良　漫画 四葉真
キャラクター原案 深遊

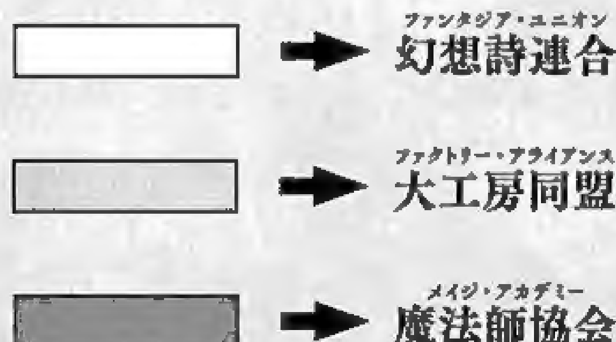
Story

混沌（カオス）が全てを支配する大陸。
人々は混沌の脅威に怯え、
混沌を鎮める力、聖印（クレスト）を駆使する君主（ロード）に守られ生きていた。
だが、次第に君主たちは聖印の力を用いて互いに領土を争い、
大陸は戦乱の時代へ突入していったのだった。

「大聖堂の惨劇」にて活躍した魔法師（メイジ）シルーカは、それがきっかけとなって
好色伯ヴィラールに契約魔法師として招かれることとなった。
道中でヴィラールと敵対する勢力に襲われたシルーカは
放浪の君主テオと出会い、テオに理想の君主像の姿を垣間見たシルーカは
彼の契約魔法師となる。

自らを襲撃してきた小領主を打倒し、テオはその地の領主となった。
無名の君主が領主となったという事件を聞き、
近隣の野心ある領主がその地を狙う。
攻め入るのは野心に燃える君主ラシック・ダビッド。
シルーカの旧友、邪紋使い（アーティスト）のアイシェラが救援に加わり、戦が始まる！

Map





MAPデザイン／AFTER GLOW

Characters



テオ

放浪の君主。シルーカと契約し領主となる。
故郷を圧政から解放することを目指し旅をしていた。



シルーカ・メレテス

魔法大学で「天才」と称された魔法師。テオに、
自身が思い描いていた君主の理想像を見いだし、
仕える決意をする。



アーヴィン

元々は大公家に仕えていた凄腕の邪紋使い。
シルーカであれば自身を「手荒く」扱ってくれると思い、
仕えている。



アイシェラ

シルーカを愛してやまない戦乙女の邪紋使い。
テオには厳しい評価を下すことが多い。
ポールウェポンを華麗に操る。



ラシック・ダビッド

覇気あふれるセーヴィスの独立君主。
テオの領地に攻め込む。



モレーノ・ドルトゥス

ラシックに仕える魔法師。
ラシックこそ皇帝の器と信じ、献策する。

Contents

¡LA NOVELA LIGERA ORIGINAL TENDRÁ ADAPTACIÓN AL ANIME!

LA ARTISTA AISHERA... ENTRARÁ AHORA AL CAMPO DE BATALLA

グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

第7話

[原作] 水野良 [キャラクター原案] 深遊 [漫画] 四葉真


Finalmente estamos aquí...


Es momento de avanzar con su plan Rasik-sama.
¡CUENTO CONTIGO!


➡この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です。



Mírenlos, nuestra oportunidad de ganar es para nada alta...

Parece que hay algunas personas fuertes dignas de matar. ♪

Aishera, trata de no matar gente, ¿bien?





¡BIEN!


¡THEO-SAMA SE QUEDA AQUÍ!


¡POR FAVOR NO NOS SIGAS EN SECRETO!
Sí vienes, perderemos cualquier oportunidad de ganar.
S...Solo estoy brome-ando.


Si por alguna oportunidad el fuerte es atacado,
Theo-sama debería hacer que los nuevos reclutas rompan filas y rendirse, ¿bien?
Lo tengo...


……
Shiruka

No mueras.

No planeo hacerlo.

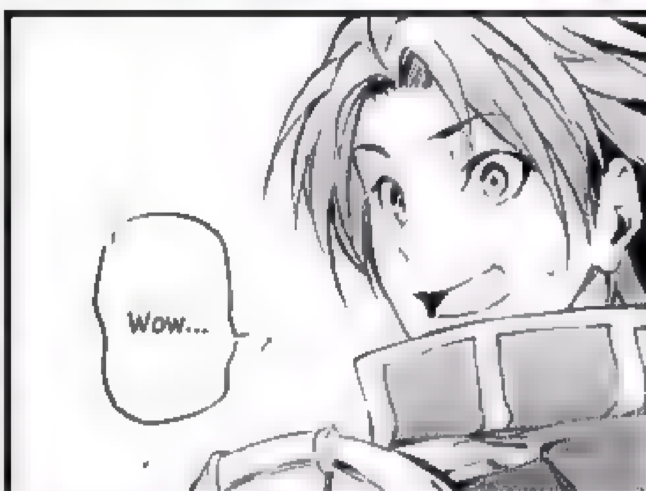
Shiruka-sama,
No puedo ver al Mago enemigo por ningún lado.
......
Probablemente esté usando magia de sigilo.
EL MAGO DE RASIK ES MORENO DOLTOS...
¿QUÉ ESTÁ PLANEANDO...?
¡!

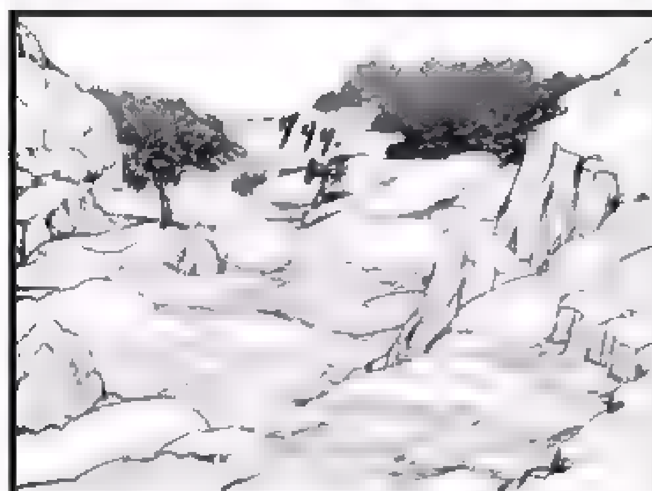


¡EL NIVEL DE CAOS ESTÁ AUMENTANDO!
¿PLANEA TENER UN COMBATE MÁGICO CONMIGO?
BIEN...
VEN A MÍ...
SI TE ATREVES.

¡¡¡A LA CARGA!!!


Es hora.
Me voy ahora Shiruka.


Wow...



Nos estamos acercando al fuerte,
pero por qué no hay avistami-entos del enemigo....

MI NOMBRE ES PETOL.
SOY UN SOLDADO BAJO EL MANDO DE RASIK-SAMA.
NUNCA PENSÉ QUE DESPUÉS DE NACER EN UNA FAMILIA DE GRANJEROS
ALGÚN DÍA ME CONVERTIRÍA EN ESTO.
Mamá, estoy en casa.
Bienvenido a casa Petol.
¿Así que tú eres la madre de este niño?
¡¿?!
¡¿LORD FEUDAL-SAMA?!
¿Qué lo trae aquí?
¡¿Acaso Petol hiso algo malo?!
No, quería pedirte un favor.
¿Un favor?

Me agrada este chico,
quiero tenerlo.
¡¿EH?!
......
¡¿ESTÁ HABLANDO DE PETOL?!
No creo que sea de uso para Rasik-sama...
Pero ni siquiera puede leer o escribir apropiadamente.
Le enseñare todo,
solo quiero escuchar tu respuesta.
Sería un honor para mi familia...
¡ASÍ QUE ESTÁ DECIDIDO!

¿Por qué... me eligió?

JAJAJA

Pronto lo sabrás.

Lo entiendes bastante rápido,

¡AHORA LEE Y ESCRIBE EN ESTE LIBRO!

¡SÍ!

¡BIEN!

¡GOLPEA MÁS FUERTE!

¡SÍ... SEÑOR!

Petal, notifica a los ciudadanos.

Entiendo.

NO SÉ POR QUÉ ÉL TOMO INTERÉS EN MÍ PERO

A PESAR DE QUE VENGO DE UNA FAMILIA DE GRANJEROS, FUI CRIADO POR RASIK-SAMA ASÍ QUE QUIERO SER ÚTIL PARA ÉL.

MIS OPONENTES SON PEQUEÑAS PAPAS FRITAS.

SOLO NECESITO HACER LO MISMO QUE EN LA PRACTICA PARA GANAR.


¡¡ESE ES UN ARTISTA...!!

Los encontré ♪





¿POR QUÉ ELLA ESTÁ AQUÍ...?

¿QUÉ DEBERÍA HACER...? NUNCA ME ENSEÑARON A PELEAR CONTRA UN ARTISTA.

AH-

¡UN CHICO LINDO!

¡¿HA?!

¡Y YO QUE PENSÉ QUE TODOS USTEDES SERÍAN UN MONTÓN DE HORRIBLES HOMBRES!

¿QUÉ... ES LO QUE ESTÁ DICIENDO...?

¿Podría ser que tú eres el líder?

¡¿HEH?!

Ah... sí.

Eres bastante talentoso para tu edad ♪

¿POR QUÉ LE CONTESTE...?

¿Cuántos años tienes?

¿Tienes novia?

¿Qué te gusta comer?

¿Cuál es tu color favorito?

¿Por qué te convertiste en soldado?

¡¿HA?!

¡¿EH?!

Ah no me mires con esos lindos ojos,

si no-

Mi corazón empezara a latir más rápido ♥

Por favor para

...Ummm







ESTE NO ES MOMENTO PARA REGRESARSE.

NECESITO MANTENERLA AQUÍ, SI NO RASIK-SAMA ESTARÁ...

TENGO QUE RETRASARLA A TODA COSTA.

...



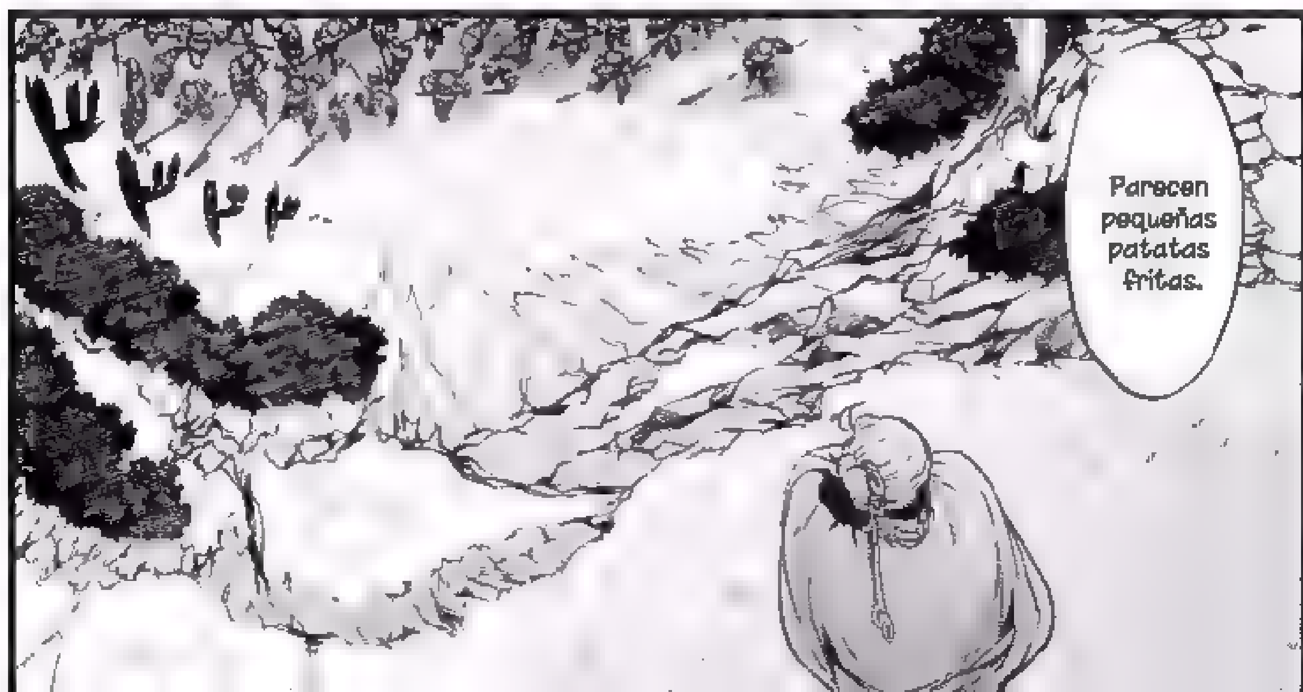




Estarán muertos si muestran alguna brecha.













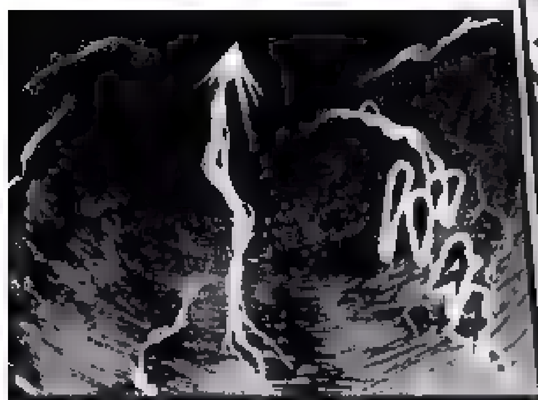
¡¡SI PODEMOS DETENERLA SERÁ NUESTRA VICTORIA!!
¡A LA CARGA!



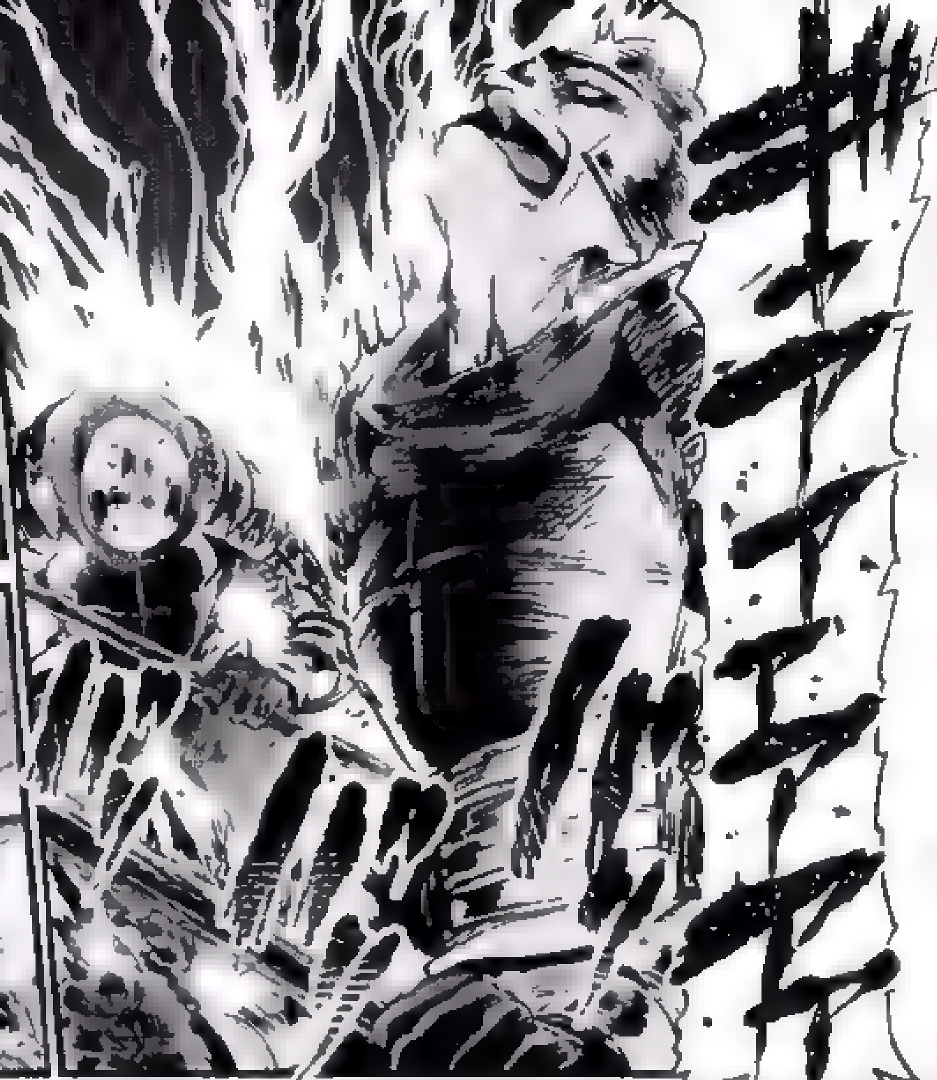

¡¿QUE... SUCEDE?!


¡NO PUEDE SER...!
¡¿CÓMO PUEDE CONJURAR TAN RÁPIDO...?!









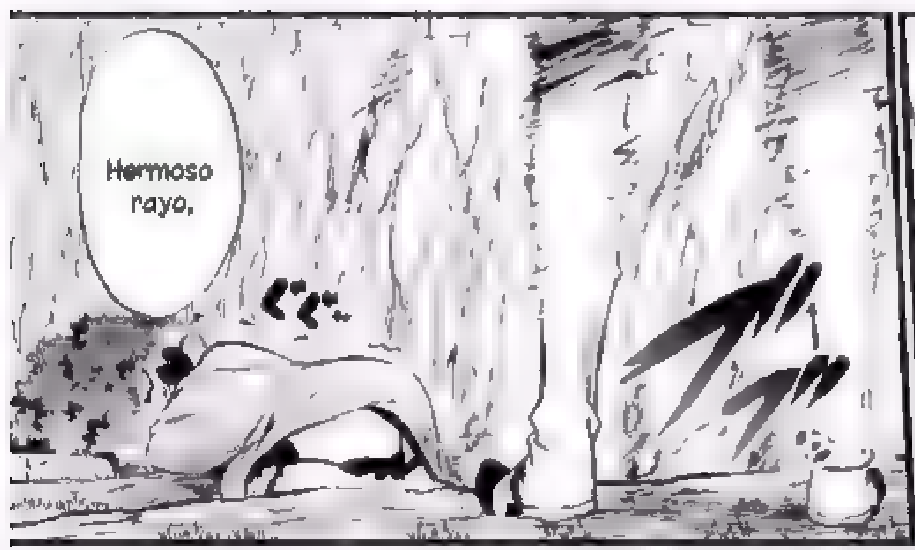

Me contuve así que no morirán.
Si quieren odiar, odien al mago que incrementó el nivel de Caos lo cual acorto el tiempo de activación.

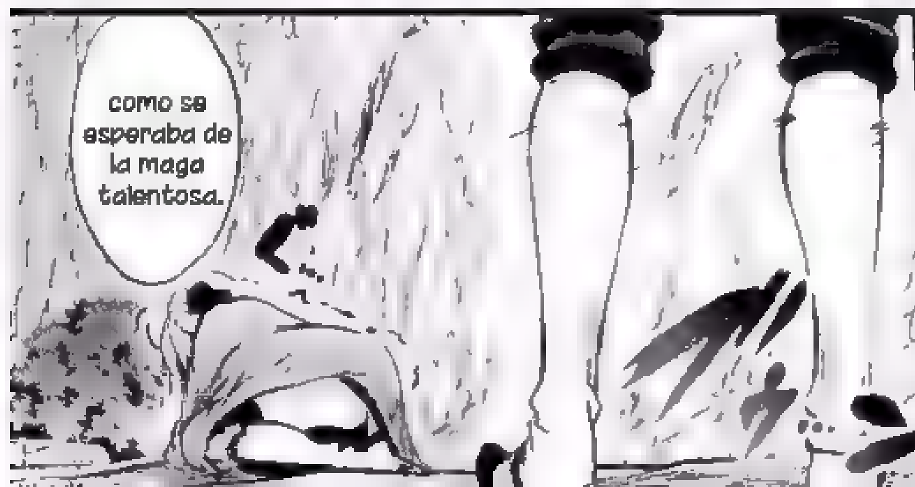

Ahora... es momento de regresar con Theo-sama...






UGH...


Hermoso rayo,


como se esperaba de la maga talentosa.

Pero no deberías bajar tu guardia

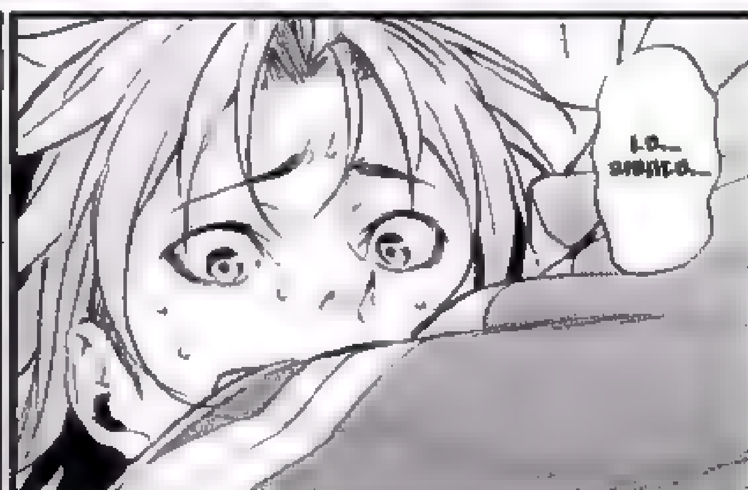
Shiruka-chan.

Moreno Doltos...

¡SHIRUKA HA CAÍDO BAJO LA MANO DE MORENO! ¡¿PODRÍA ESTO CONDUCIR A LA DERROTA DE THEO?!

《グランクレスト戦記》次回No.2▶1月13日㊎発売につづく!

¡LAS FUERZAS DE THEO VS LAS FUERZAS DE RASIK! ¿QUIEN GANARÁ...?
¡THEO-SAMA POR FAVOR PARE!
¡ES PELIGROSO QUE SE INCLINE HACIA DELANTE!
No puedo ver claramente desde aquí...
グッ
グッ
グランクレスト戦記
Record of Grancrest War
第8話
原作 水野良 キャラクター原案 深遊 漫画 四葉真
原作小説アニメ化企画進行中!!
No... puedo soste-nerlo...
プルプル
¡WOAH!
ズルッ
¡THEO-SAMA!


Lo... siento...


Ahora vamos hacia allá para o bservar.
Por Favor deme un descanso.
Aunque aún siga haciéndolo...


TENEMOS DOS ARTISTAS PERO
NO PODEMOS TOMAR A LA LIGERA EL NUMERO DE ENEMIGOS.

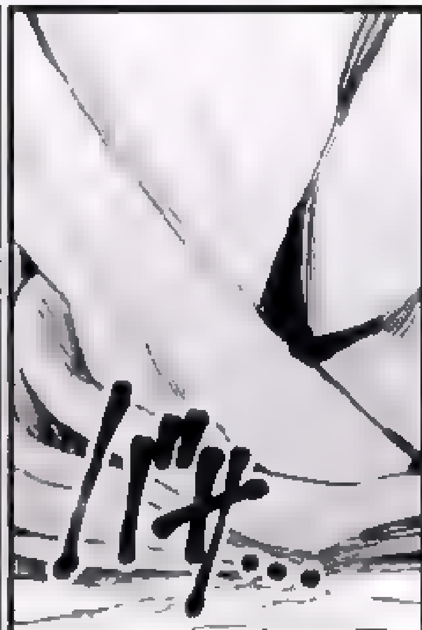

¿VAN A ESTAR BIEN?

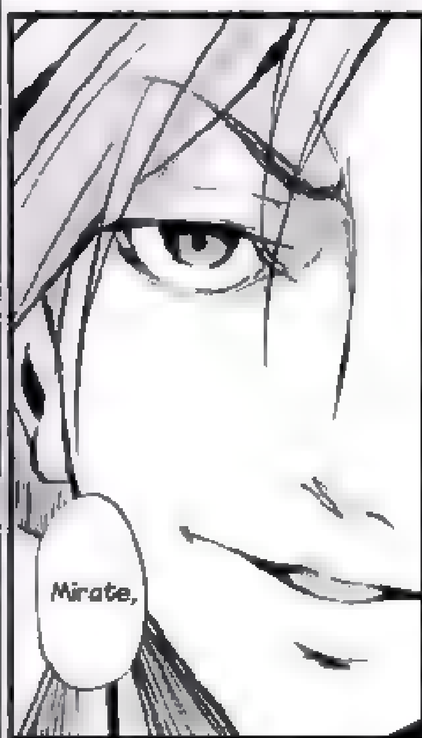


Moreno
Doltos...









desde cuando

empezaste a vestir ropas tan atrevidas.

¿Estás segura de que deberías estar aquí ahora?

Tu Lord podría ser derrotado en cualquier momento...

Estoy sorprendido... tienes muchas fuerzas de batalla.

Pero,

¿están escuchando a tus ordenes ahora?

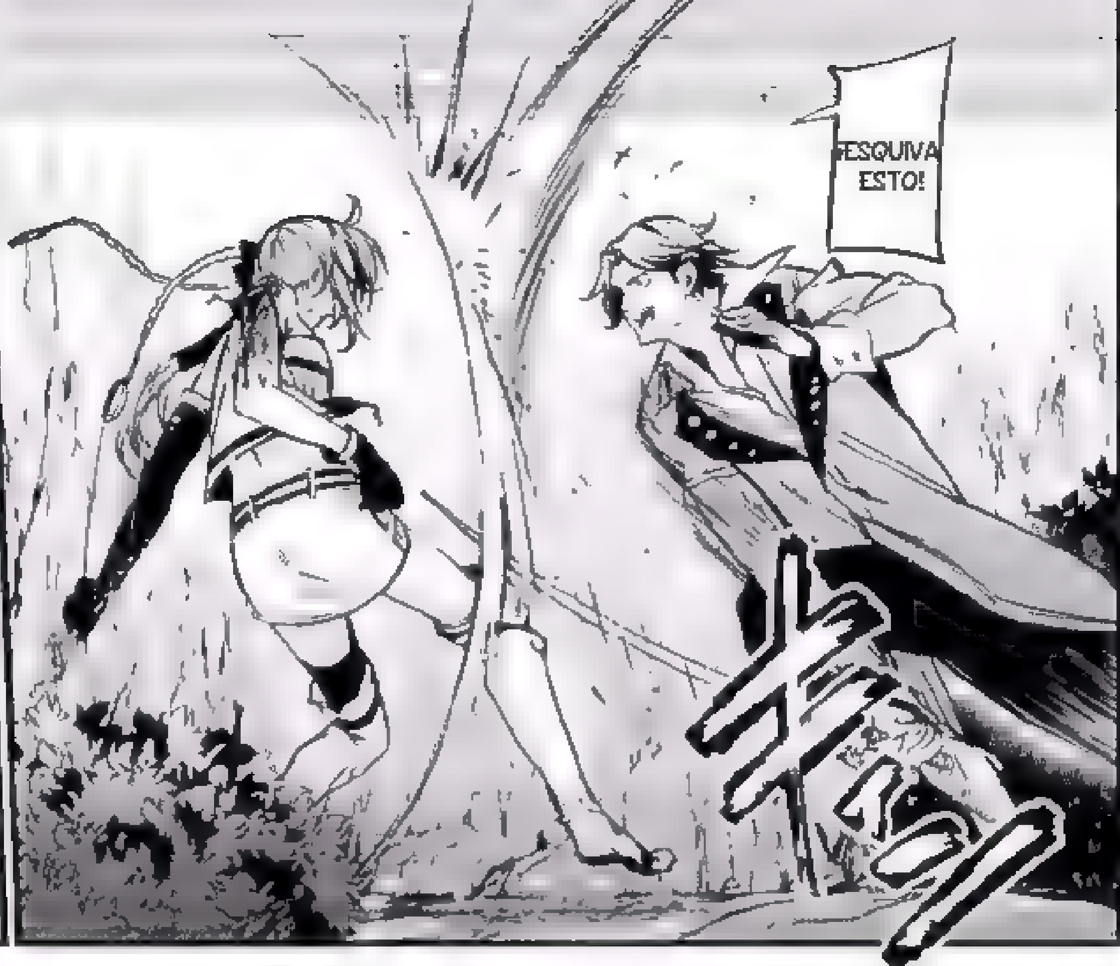
Sí puedo capturar a Shiruka-chan,

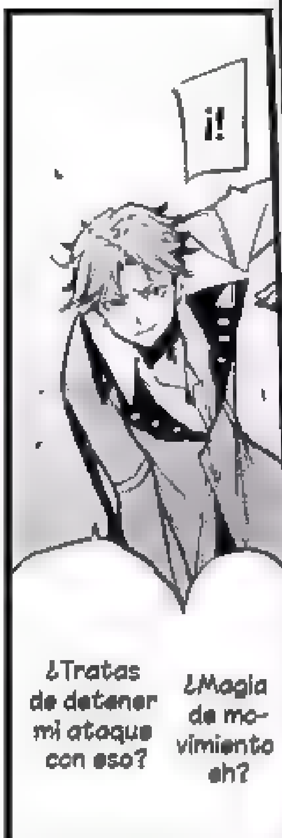
¡TRATAR CON ESOS DOS SERÁ FÁCIL!

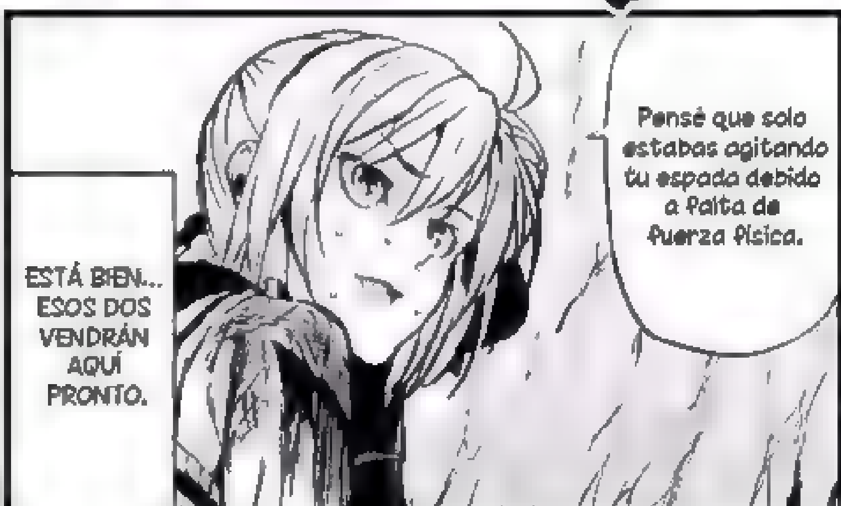
...

GUH...

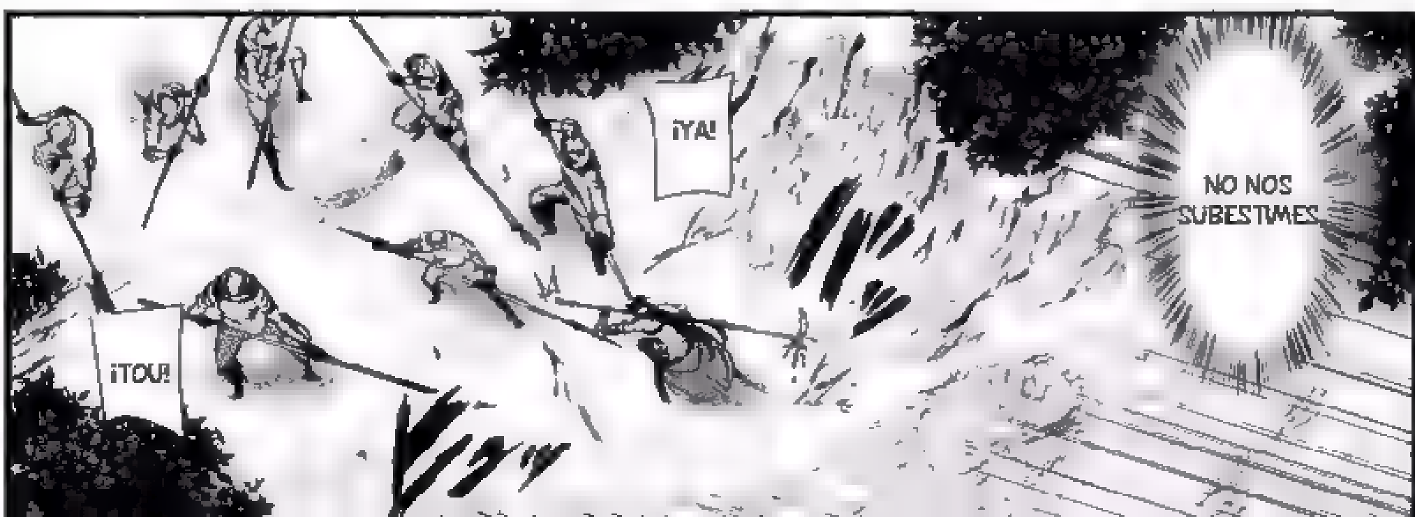
¡¡ELLOS ESTABAN APUNTANDO A MÍ DESDE EL PRINCIPIO!!


¡ESQUIVA ESTO!

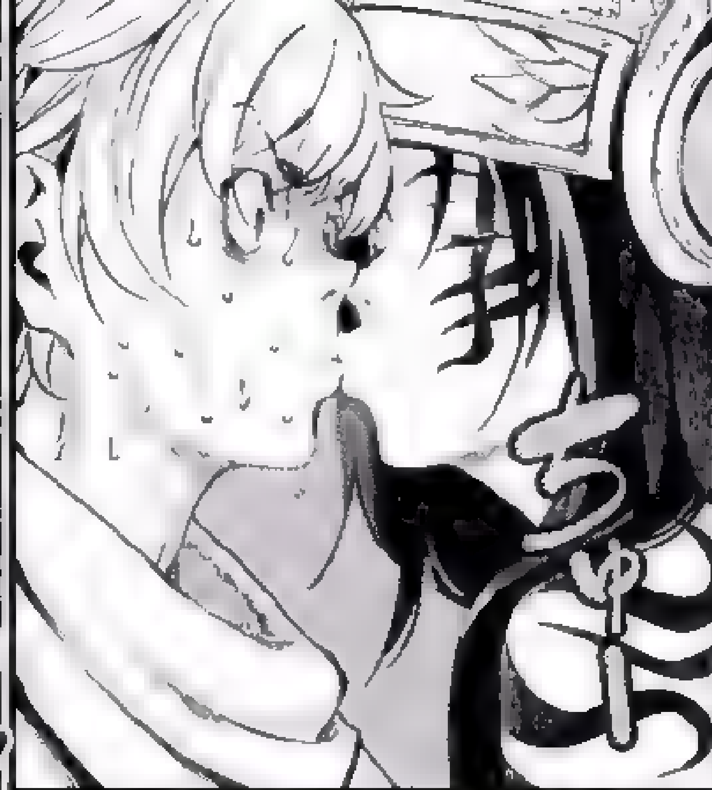

¡!
¿Magia de movimiento eh?
¿Tratas de detener mi ataque con eso?


Pensé que solo estabas agitando tu espada debido a falta de fuerza física.
ESTÁ BIEN... ESOS DOS VENDRÁN AQUÍ PRONTO.


¿Sigues pencando que alguien te salvará?


NO NOS SUBESTIMES
¡YA!
¡TOU!


Eres bastante bueno dando órdenes, aquí está tu recompensa ♥
あわ あわ




だら
MM
だら
MM

GUH
UGH
GAH


Te dejaré ir si te rindes.

¡¡¡SOLO TIENEN QUE APUÑALARME!!!



...Eso fue peligroso-

sir!

¿ESTÁS BIEN?

VAYA NIÑO...

ES BASTANTE JOVEN PERO NO LE TIENE MIEDO A LA MUERTE.

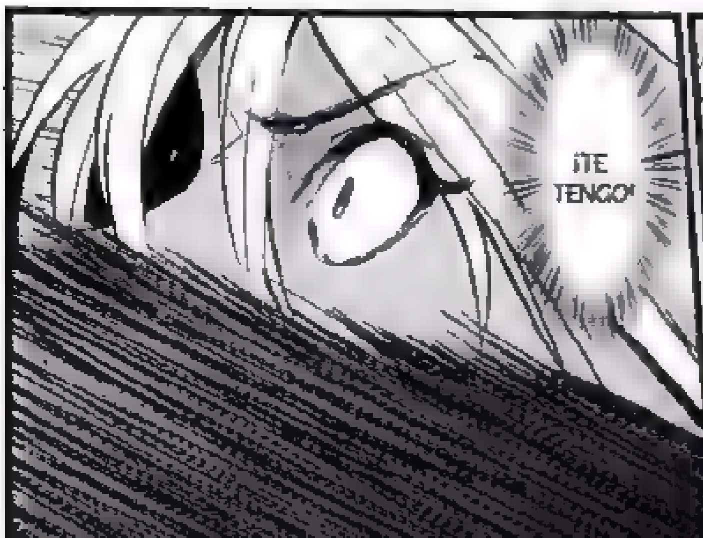
Soy Aishera, una vez la batalla termine seamos amigos ♪

ESOS DETER-MINADOS OJOS.

LO SIENTO SHIRUKA...

PERO TOMARA MÁS TIEMPO NO MATAR A NADIE.


¡GA
AAAAHHHHH

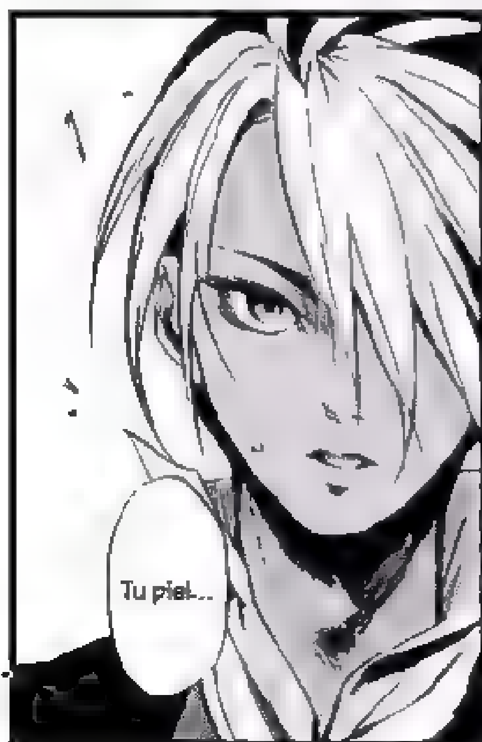

¡TE TENGO!


ESTO ES MALO, NO PUEDO VER SUS ATAQUES...


¡!


Gracias capitán Grasik.



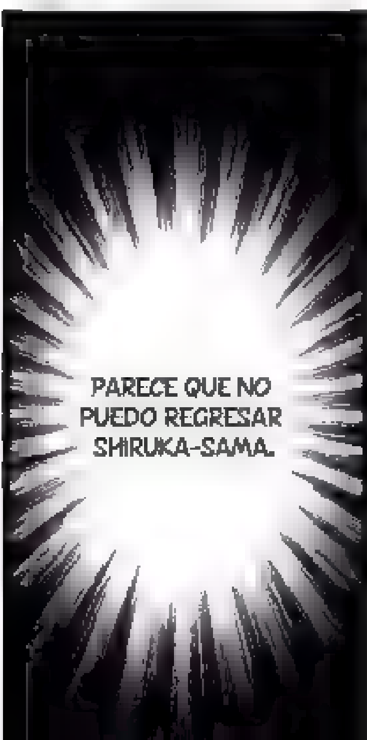

Tu piel...

¿Es Éter cierto?

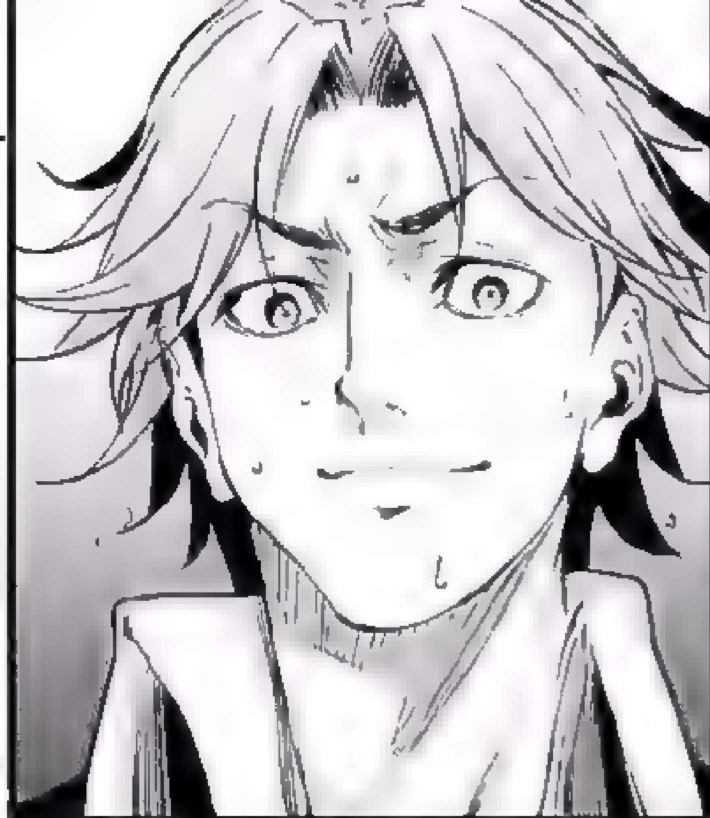












¿CÓMO PUEDE SER POSIBLE...?

NI ARVIN NI AISHERA HAN REGRESADO.

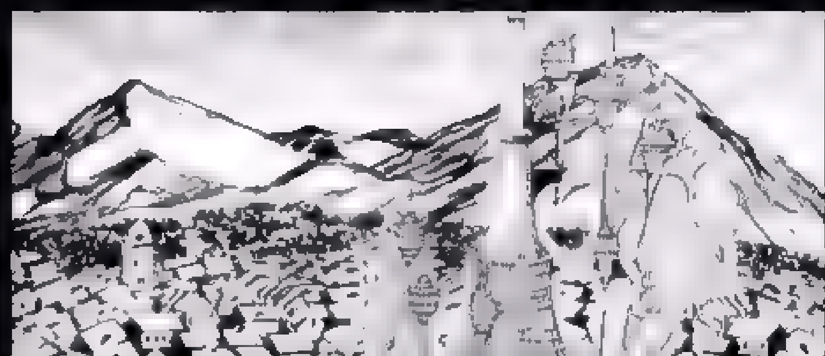
¡¿PODRÍA SER QUE AMBOS ESTÁN COMBATIENDO?!



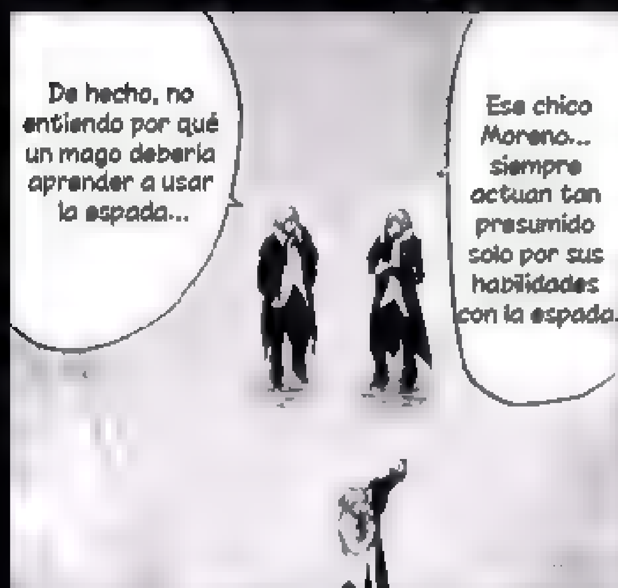


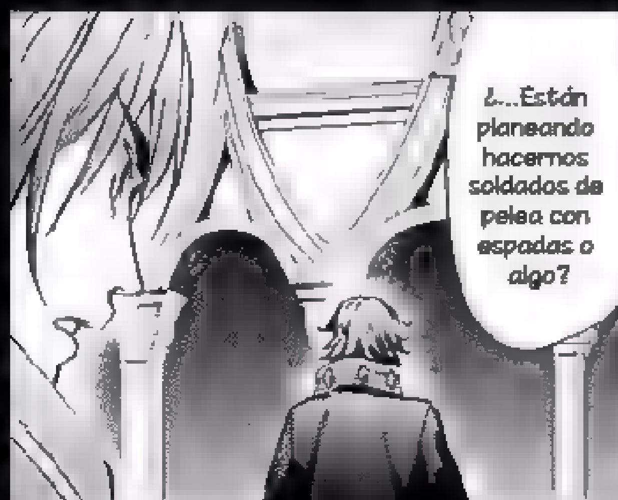

¡TODO ES PORQUÉ SUBESTIMASTE LA FUERZA DE BATALLA DE RASIK-SAMA!
¡¡ÉL ES DIFERENTE AL LORD QUE TIENES ENCERRADO EN EL CASTILLO!!


GUH




¡GANA-DOR, MO-RENO!


Ese chico Moreno... siempre actuan tan presumido solo por sus habilidades con la espada.
De hecho, no entiendo por qué un mago debería aprender a usar la espada...


¿...Están planeando hacernos soldados de pelea con espadas o algo?

ESOS IDIOTAS.









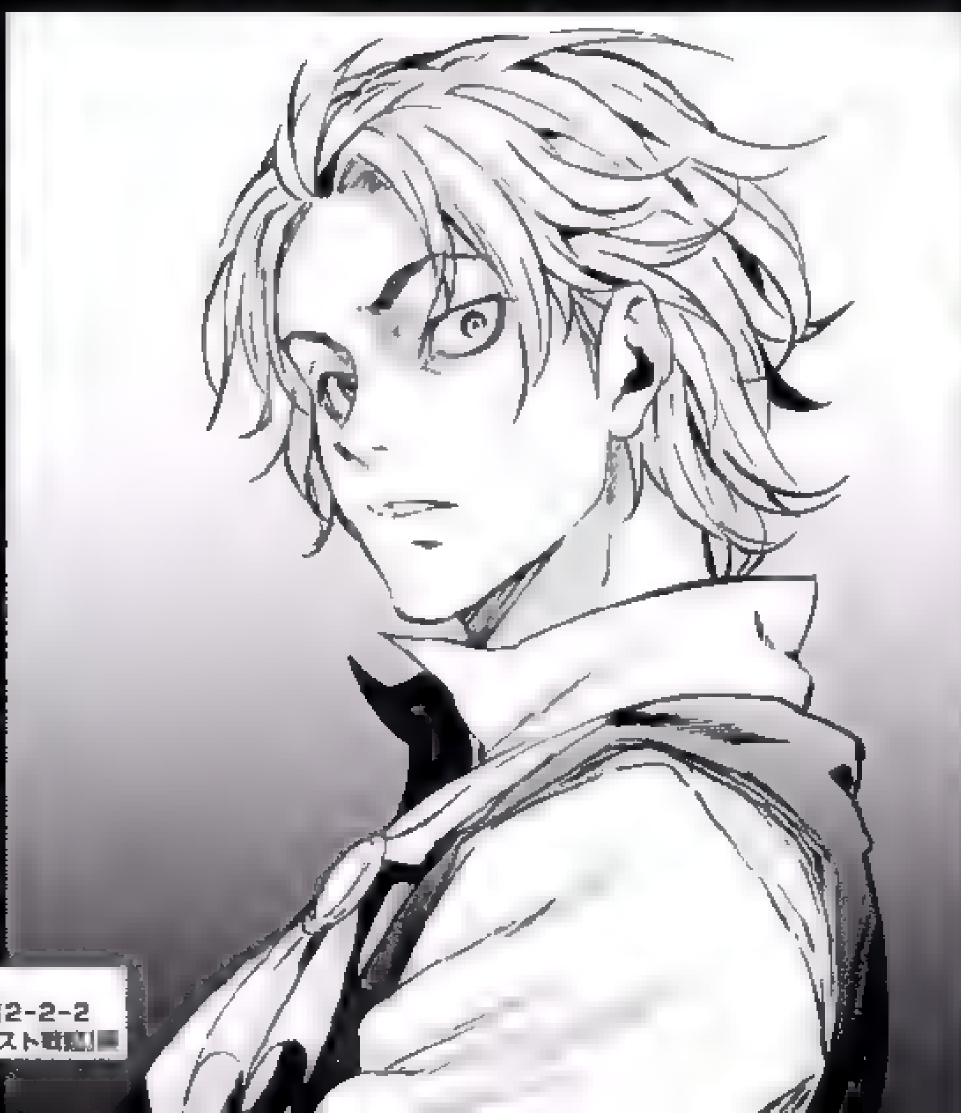












この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係

¡OYE TU!... ¿Tu nombre es Moreno cierto?
Eres ese dueño de ayer.
¡ME AGRADAS! ¡¡VUÉLVETE MI MAGO!!
¿Hah?
Pero tu eres dueño de una tienda...
Soy un Lord.
Deja de bromear,
¿Sabes que un Lord tiene una Cresta cierto?

Aquí.

¡¿?!

¡¿POR QUÉ UN LORD TRABAJARÍA COMO DUEÑO DE TIENDA?!

¿Qué tiene de malo?

¡¡POR SUPUESTO QUE ESO NO ES CORRECTO!!

Estaba buscando chicos capaces...

Así que... ¿quieres venir a mi casa después de la graduación?

No estoy interesado.

Lo siento pero no estoy lo suficientemente loco como para trabajar para ti.

¡SOLO PUEDES VENIR A PLATICAR!

¡¡NO GRACIAS!!

No me convertiré en tu mago, no importa que digas-

¡¡DEJA DE QUEJARTE Y VEN CONMIGO!!

¡¡NOOOOOO!!



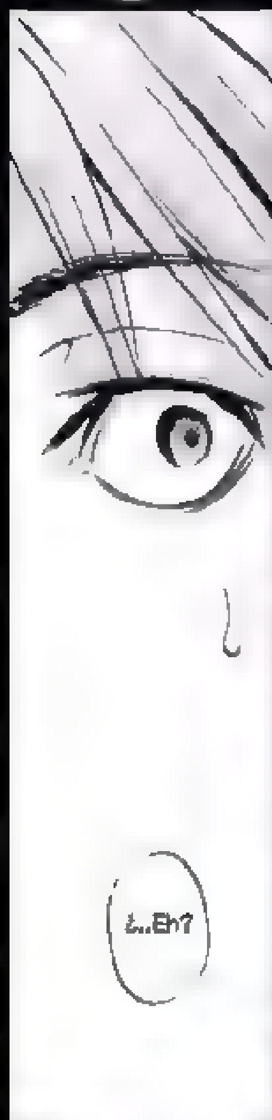
Aunque ahora soy solo un Caballero, no planeo de tenerme ahí.

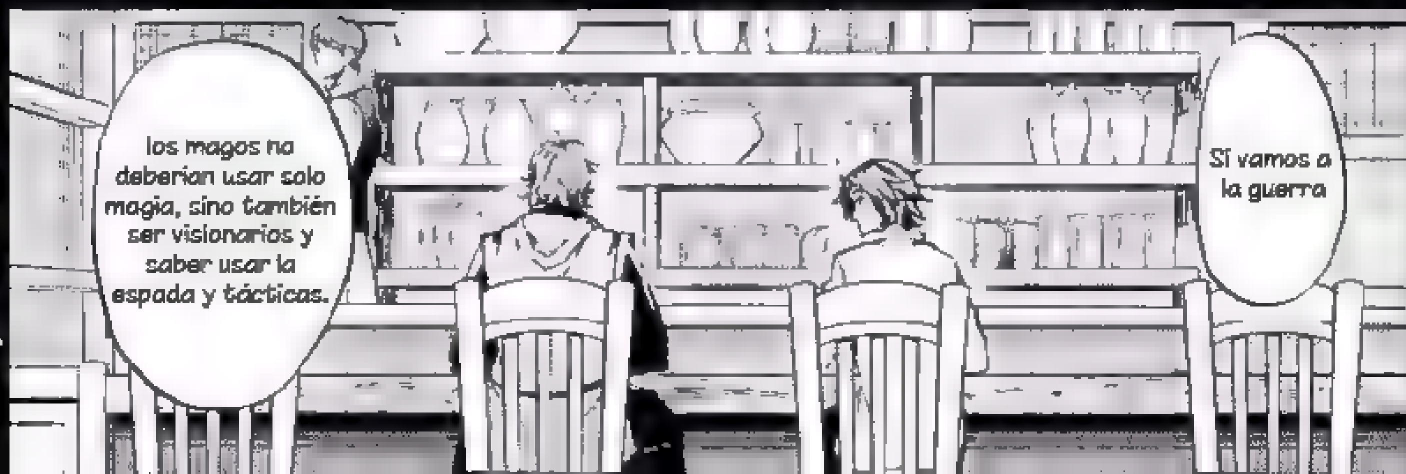
A diferencia de esos tantos Lord, quiero volver la tierra y a su gente rica como reyes.





de acuerdo a lo que dijiste,
un mago debería saber más que solo magia.





¡¡Y TÚ DEBERÍAS TENER TODAS ESAS!!

¿Así que te gustaría elevarte hasta la cima conmigo?

EN ESE MOMENTO, PENSÉ QUE QUIZÁS ESA PERSONA PODÍA ENTENDER MI TALENTO...



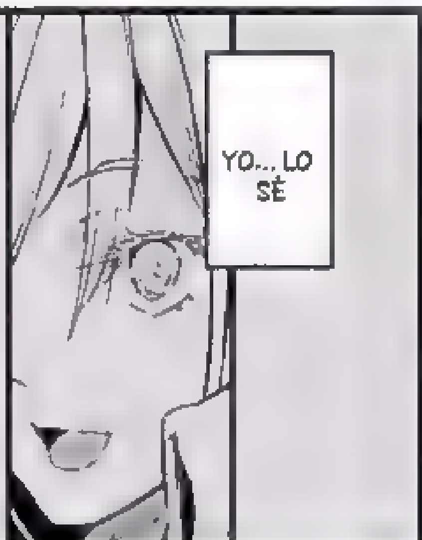


¡¡NO ME IMPORTA TU FALSO SUEÑO!!





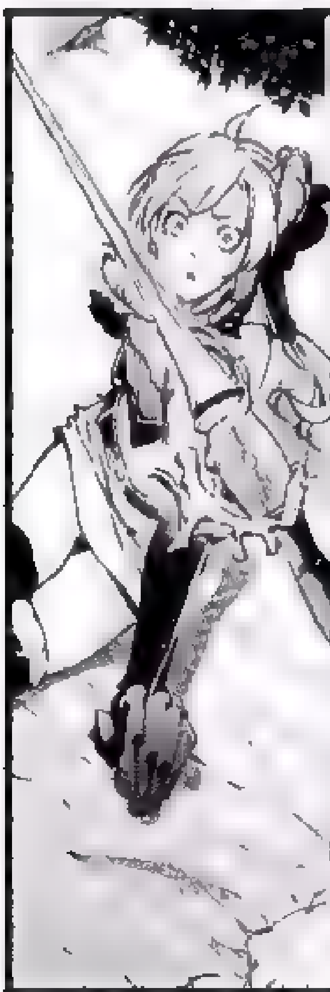

¡ES POR TU CULPA QUE ÉL ESTÁ ENVUELTO EN TODO ESTO!
¡¡ES POR TU CONVENIENCIA!! ¡¡¡TODO POR TU EGOÍSMO!!!


YO... LO SÉ


LO SÉ


ESTÁ MAL Y ES POR ESO QUE ME ESFUERZO...

ASÍ QUE...



¡SI ÉL NO TE HUBIESE CONOCIDO, NADA DE ESTO HUBIERA PASADO!




Theo... sama.
¡EL HÉROE HA HECHO SU ENTRADA! ¡ES TIEMPO DE ARREGLAR LAS COSAS!
グランクレスト戦記
次回No.4▶2月10日㊎発売につづく!

グランクレスト戦記の世界

Record of Grancrest War

Historia

Las dos más grandes ligas en el continente, la Unión Fantasy y la Alianza Factory iban a tener una boda política para convertirse en uno. Iban a completar la Gran Cresta, un símbolo de orden necesario para la paz eterna, pero ambos Archiduques fueron asesinados, y la guerra se intensificó en toda la tierra. En medio de esa lucha había una talentosa estudiante de la Academia Mágica, Shiruka, habiendo capturado la atención del "Conde Lujuria" el Lord Villar, ella fue enviada para llevar acabo un contrato. En su camino hacia Artuk (donde Villar gobierna), Shiruka fue rodeada por soldados con hostilidad hacia Villar... pero ella fue "salvada" por Lord Theo. Para responder a su fuerte voluntad cuando pasó la prueba, Shiruka lo guio hacia el lugar del Lord quien intentó atacarlo para tomar su Cresta y territorio.

Personajes



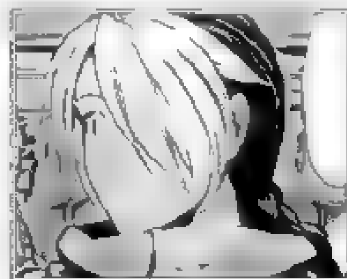
THEO

Un pequeño Lord quien obtuvo una Cresta a traves de su propia voluntad. El tiene una fuerte determinación para liberar su aldea natal. El intentó ayudar a Shiruka cuando ella parecía estar en problemas.



SHIRUKA

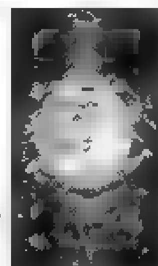
Una joven maga talentosa. En el "incidente" con los dos Archiduques, ella fue la primera persona en darse cuenta del Caos e intentar de advertir a todos. Ella desprecia a los Lord quienes están peleando por otras Crestas y territorios.



ARVIN

Un sirviente de la Casa Kuraishe. Después de ver la acción de Shiruka en el "incidente" con los dos Archiduques, él decidió convertirse en su guardia. Él sobresale en peleas de largo alcance también trabaja tras escenas haciendo cosas como reunir información para Shiruka.

Palabras



Caos: un misterioso elemento apareciendo por todo el mundo. Cuando el Caos converge, las leyes naturales son perturbadas, conduciendo a la aparición de desastres naturales y monstruos.

Esto es llamado la "Calamidad del Caos", causando a los humanos muchos desastres. Los Magos pueden converger deliberadamente el Caos para crea imposibles fenómenos los cuales son llamados "Magia"

Cresta: un sello que puede suprimir al Caos. Las personas con sellos son Lord, ellos tienen el deber de proteger a la raza humana del Caos. Pero desde que las Crestas pueden ser dadas a alguien más a través de una cesion, guerras suceden en todas partes para esta concesión y tambien por territorio.



Lord: una persona quien sostiene el poder para suprimir al Caos (Cresta). Cuyo trabajo es proteger a las personas, brindando paz... pero ahora ellos mayormente pelean los unos con los otros por Crestas y territorio.

Mago: magos que pueden usar al Caos para crear varios fenómenos (magia). No solo excelentes en magia, ellos también tienen mucho conocimiento sobre historia, milicia, farmacologia... ellos son los únicos quienes asisten a los Lord.

Mapa



→ Union Fantasy

→ Alianza Factory

→ Academia Mágica

¡NUESTRO HÉROE HA LLEGADO JUSTO A TIEMPO! ¿¡PODRÁ THEO SALVAR A SHIRUKA?!

Tú eres...

Theo... como

グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

第9話

原作小説 アニメ化企画進行中!!

原作 水野良 キャラクター原案 深遊 漫画 四葉真

➡この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとは、いっさい無関係です




Tch...


Theo-sama... ¿por qué estás aquí?


Observe desde las paredes del castillo que estabas en peligro.


...!!
No pareces estar enojada



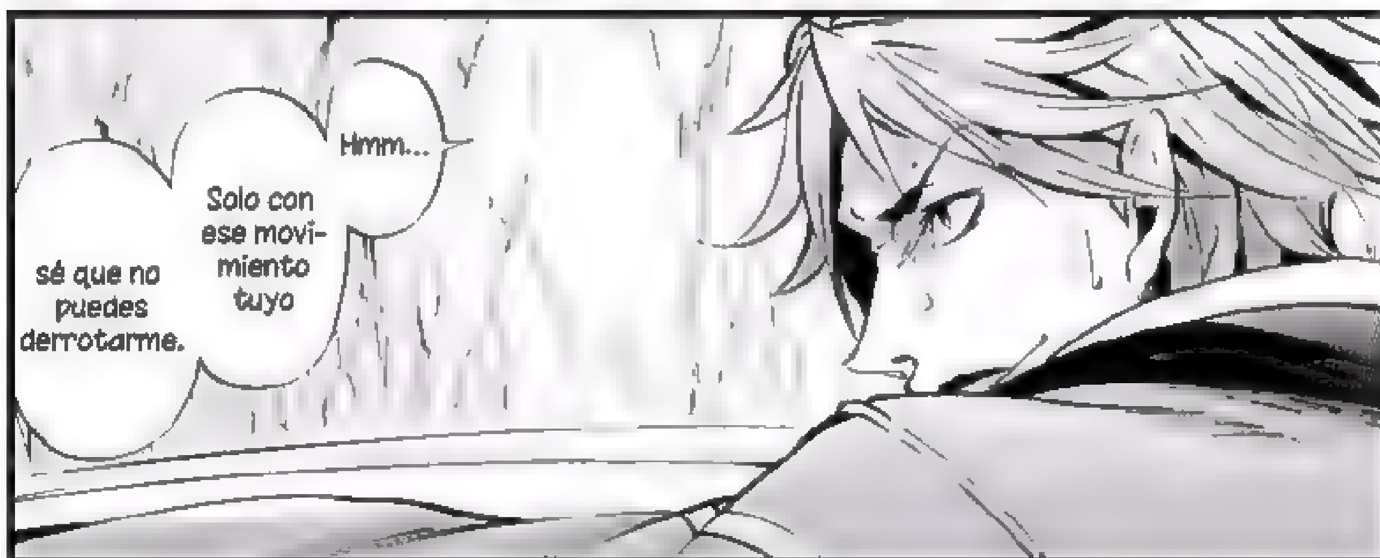


No...

Es grandioso que yo pueda ser de uso.





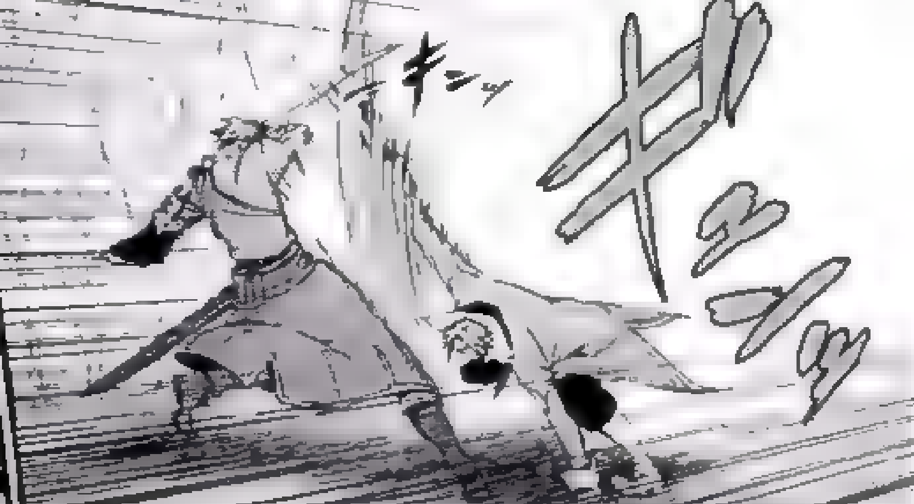

Hmm...
Solo con ese movimiento tuyo
sé que no puedes derrotarme.


Ganaré,
tú ya estás cansado,
tus piernas están temblando.

¡HMPH! ¡ALGUIEN COMO TU ESTÁ LEJOS DEL NIVEL DE RASIK-SAMA!

¡¿NO ERES TÚ EL QUE ESTÁ FRENTE A MI JUSTO AHORA?!

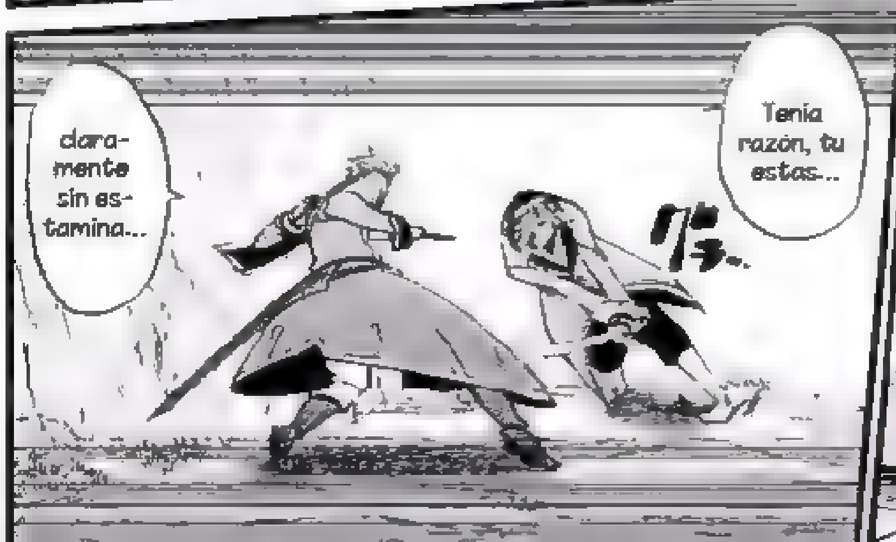






¡TENÍA RAZÓN, NUESTRAS HABILIDADES DE ESPADA ESTÁN CLARAMENTE EN DIFERENTES






GUH...


¡NO ESTOY ACABADO ...


Mierda-









Perdí, puedes hacer lo que quieras.







……

No lo sabremos hasta que le pregun-temos en persona.



¡¡LORD DE LA TIERRA VECINA!!

¡¡HEMOS CAPTURADO A TU MAGO!!













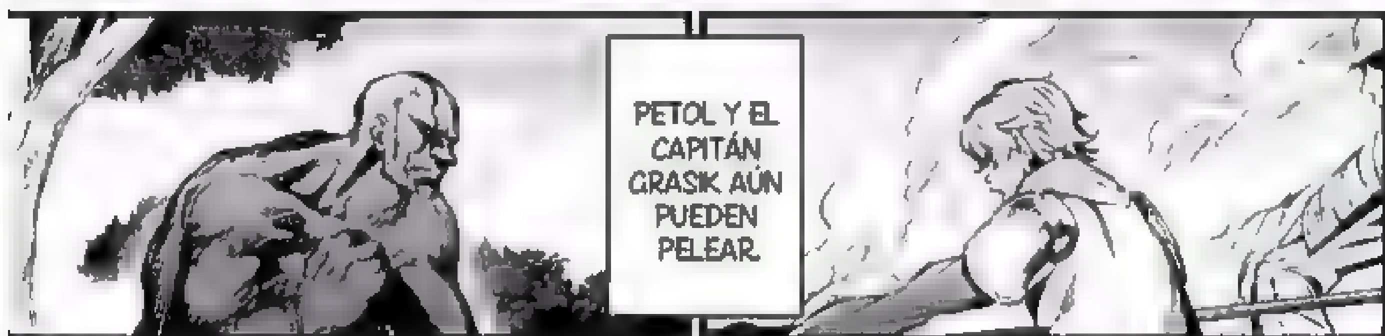
¡YO SOY EL LORD DE ESTA TIERRA!
¡¡DATE PRISA Y RÍNDETE!!











USTED NO ES

EL TIPO DE PERSONA QUE DEJARÍA QUE ESTO TERMINE AQUÍ.

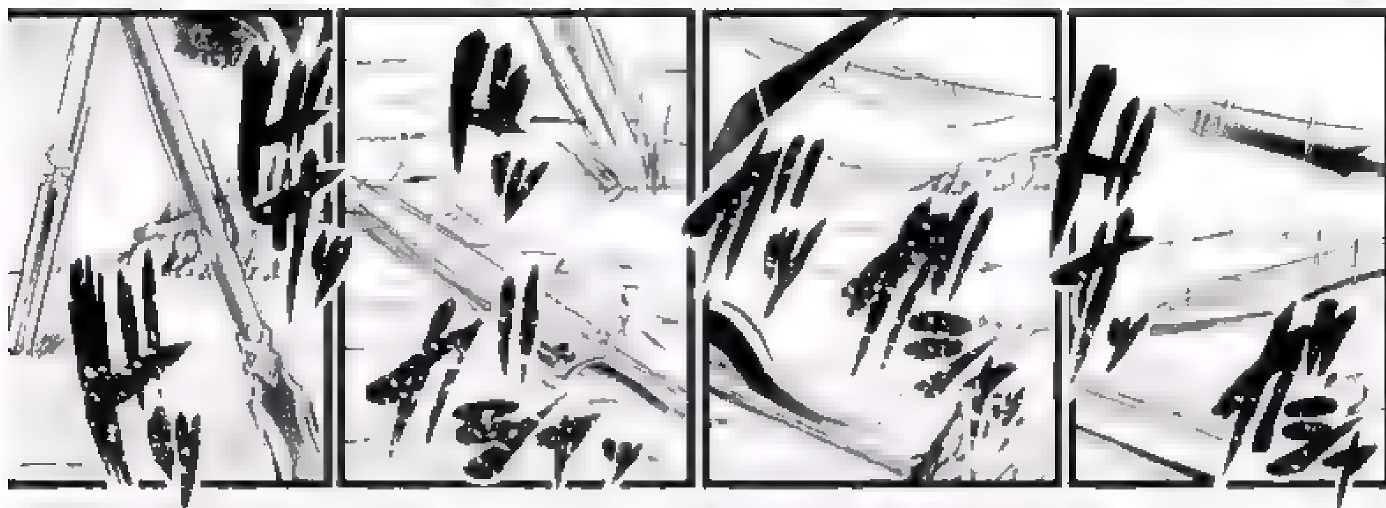


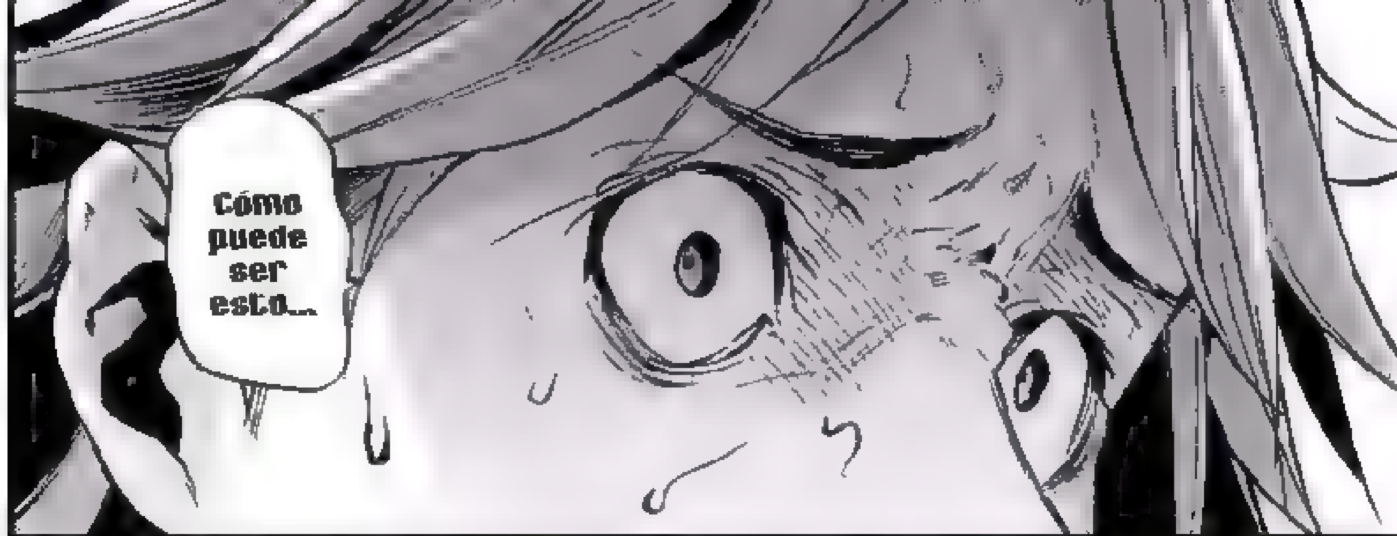
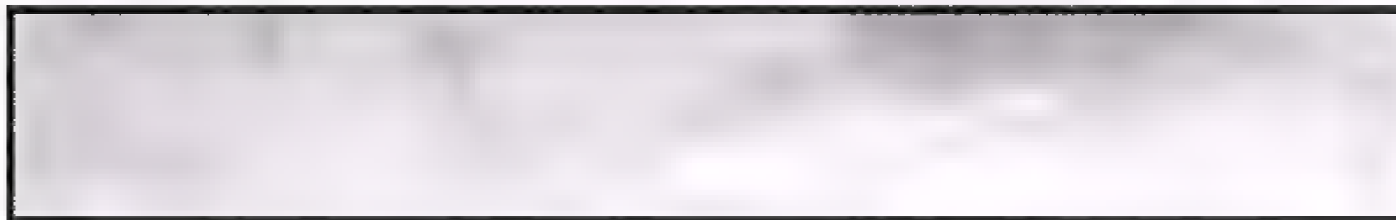




¡¡NOS RENDIMOS!!






Cómo puede ser esto...



Tú eres...


CON LA SITUACIÓN JUSTO AHORA,

NO HAY OTRA OPCIÓN MÁS QUE ENTREGAR SU CRESTA Y TIERRAS.

PERO ESTO NO HA TERMINADO.

NO IMPORTA CUANTOS AÑO TOME,

DEFINITIVAMENTE TOMARÉ ESA CRESTA DEVUELTA.

¡SEGUIRÉ HACIA DELANTE JUNTO A RASIK-SAMA!

Theo-sama,

sé que no estoy en posición para hacer una solicitud, pero...

Me gustaría
servirle.

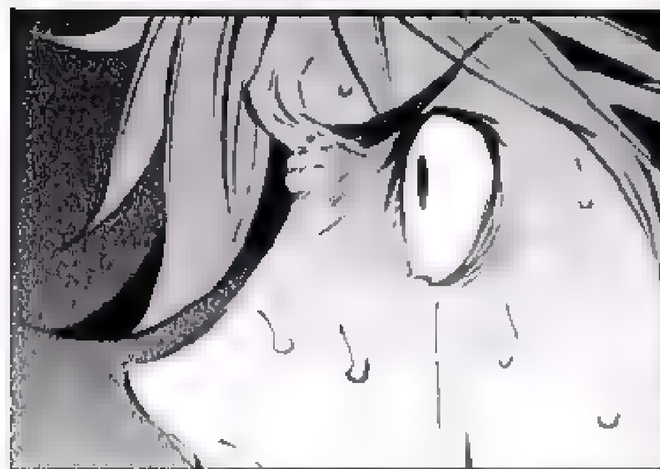


Shiruka

Creo que puedes aceptar esa oferta.

Siempre ha sido nuestro plan desde el inicio.







El servirle a alguien mas...

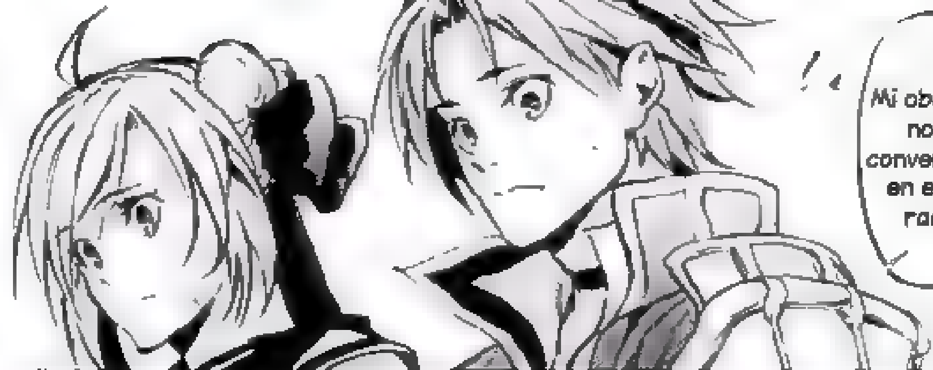
¡¿ESTÁ PLANEANDO DESECHAR SU AMBICIÓN?!

¡¡¿NO SE SUPONÍA QUE APUNTÁBAMOS ALTO?!!

No es algo como desechar...

Sirviendo a Theo-sama podemos conquistar todos los países vecinos,

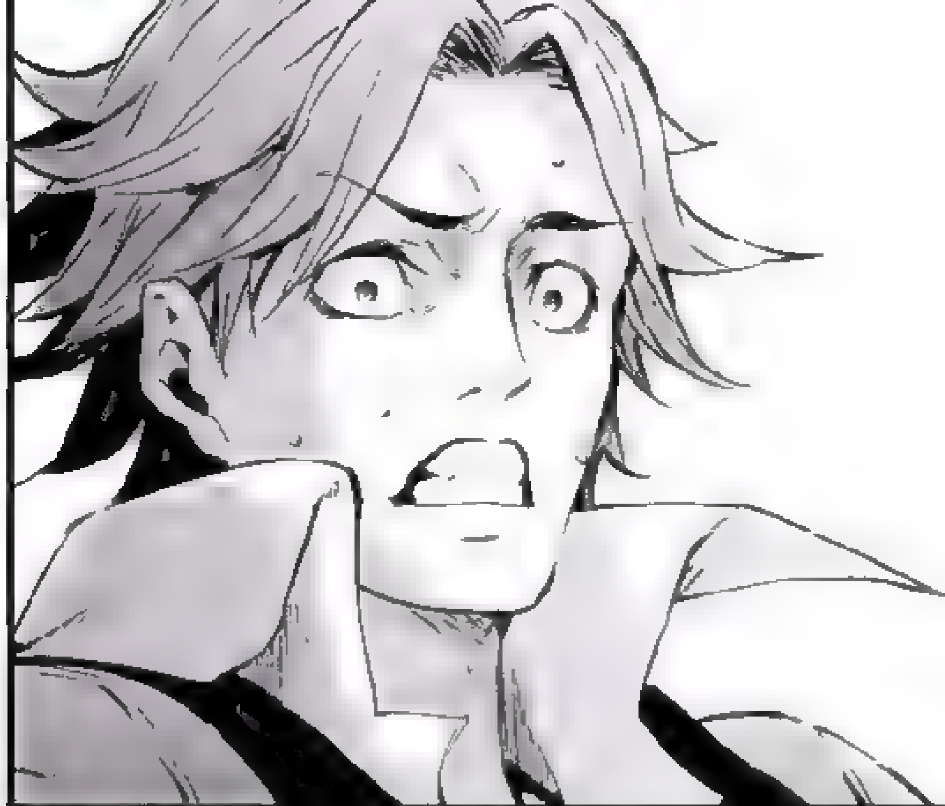
si solo piensas en resultados, está es la ruta más rápida.







para apuntar alto juntos.


Sería proble-mático si hubieses muerto.


...


¡PUEDE HACER LO QUE QUIERA!


Theo-sama, perdón por la interrupción.
No...


¿Estás bien con eso?


Fu... No te preocupes

él es el
hombre
en quien
confío.















¡LA BATALLA CON RASIK HA TERMINADO! THEO HA GANADO MAS PODER Y NUEVOS AMIGOS...

《グランクレスト戦記》次回No.6▶3月10日㊎発売につづく!

月イチ連載！　原作アニメ化企画進行中

グランクレスト戦記

第10話

¡UNA NUEVA ALIANZA!

¡¡DOS HOMBRES SE UNEN!!

コミックス①巻発売中！



ファンタジア文庫
グランクレスト戦記①～⑧
[著]水野良 [イラスト]深遊
[刊行]KADOKAWA
好評発売中！

[原作] 水野良（みずのりょう）　漫画 四葉真（よつばまこと）　キャラクター原案 深遊（みゆう）

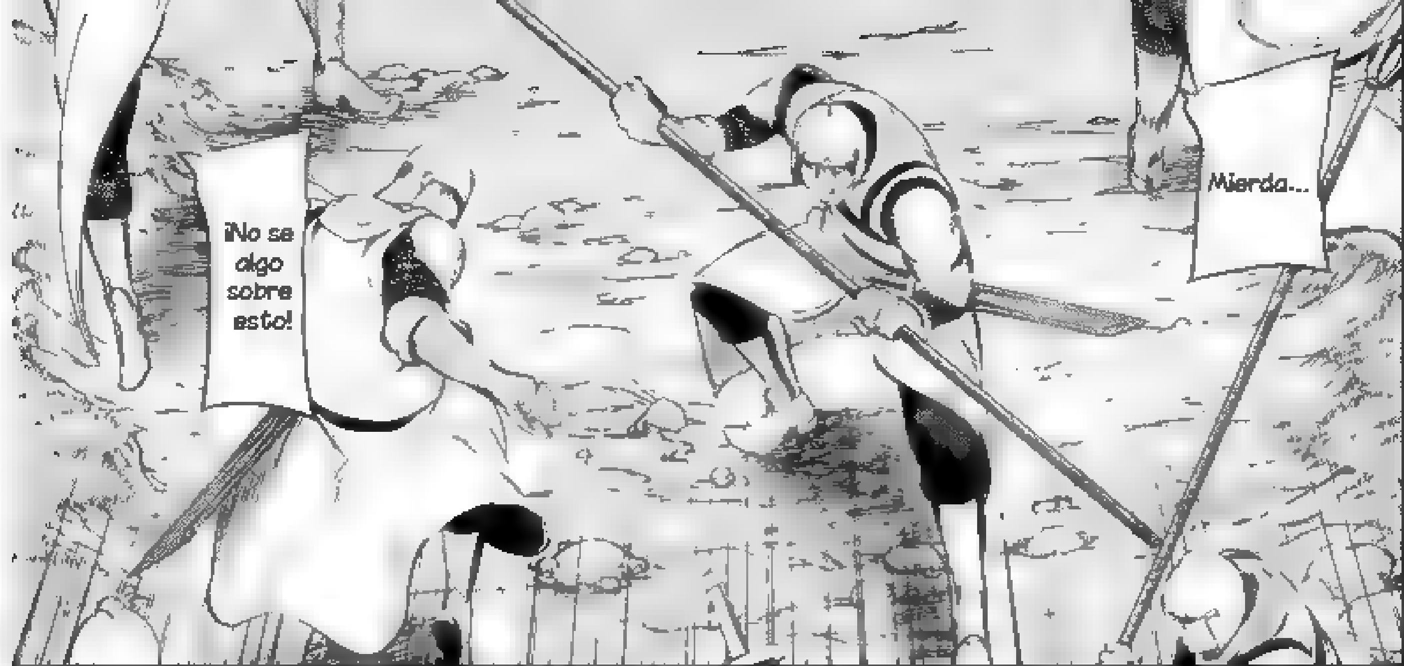
ANTIGUO TERRITORIO DE RASIK (AHORA TERRITORIO DE THEO)



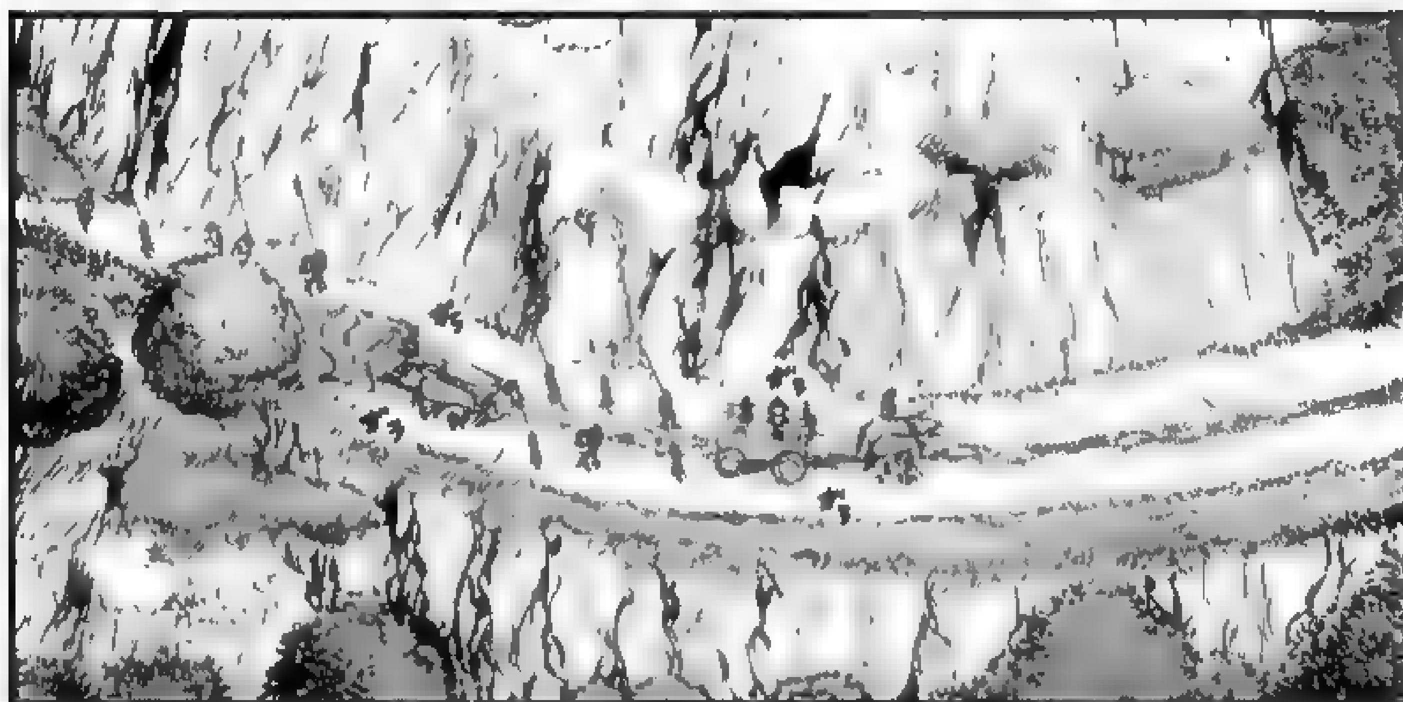
¡UN POCO MÁS Y SERÁ NUESTRA VICTORIA! ¡¡TERMINEMOS ESTO!!






Mierda...
¡No se algo sobre esto!


¡¿CÓMO UN LORD EX VAGABUNDO Y RASIK...
PUEDE SER TAN FUERTES-

ガラ
ガラ
ガラ

FUJA JAJA
¡ESA FUE UNA ABRUMADORA VICTORIA!


Fue realmente sorprendente.
Aunque todos ellos eran unos pequeñajos tratando de quitarnos este territorio después de oír sobre la derrota de Rasik-sama.


Pero pensar que ganaríamos así...
EL ÚNICO EN RENDIRSE
LORD
NEMAN MODORI


Lo estaba observando pero,
¿podría ser que la esgrima no es el fuerte de Theo-sama?
Sigo practicando con Arvin...


Oh, ese Chambelán-...
El que estaba peleando con el Capitán Grak.
Diablos


en serio quiero luchar de nuevo contra él.
ARVIN ESTÁ A CARGO DE SUPERVISAR Y CUIDAR EL CASTILLO.

Sí estamos hablando de esgrima entonces la mía es mejor que la de Theo-sama.
¡ENTONCES YO SERÍA MUCHO MEJOR!
Parece imposible elogiar la esgrima de Theo-sama...
Sí, sé que soy débil.















En realidad no quiero ir a la guerra para aumentar mi territorio.







No...

Barón Theo Carnero

DÍAS ANTES

¿Liberar Systina?

Sí,

Theo-sama originalmente viene de Systina.

Ese país es constantemente azotado por Caos y Calamidad.

En lugar de tratar con los problemas el Gobernante, el Vizconde Rossini

solo continua su reinado de tiranía y aterroriza a la gente.






Entiendo su objetivo, pero...
Systina pertenece a la Unión.
¿Puedo hacer una pregunta...?
Ah... sobre qué
Nosotros, que somos parte de la misma Unión, no podemos atacarlo, ¿bien?


Sí,
así que en el futuro tendremos que cambiarnos a la Alianza.
¿No sabía eso...?
¡¿?!
Solo después de eso podremos atacar al Vizconde Rossini.


......
Esta es la primera vez que escucho sobre eso...


Lo siento, pensé que tendíamos que hablar de eso después de que se volviera un poco más realista...
Aún nos queda un largo camino por seguir


Oh mí,
forzar un contrato
sin siquiera consultar a su Lord.
¿Ella es más como una bruja que como mago cierto?


Serás abofeteado si sigues hablando,
Moreno-senpai.
Oh, que aterrador.


Ajem.


Ya que Theo-sama es un Barón
decidamos un nombre de casa.


¿... Nombre de casa?


¿Podría ser que ya tienes uno?
Cómo podría tener uno siendo un errante...
Deja de fingir que no lo sabes.


Esperaba eso así que ya he decidido uno.
¡¿YA ESTABA DECIDIDO?!

Cornero.

¡!

Ya deberías saber

que es el nombre del Héroe que murió tratando de proteger Systina del Caos

de la Familia Juudo.

Me estás diciendo... ¿qué me llame a mí mismo como el Héroe de esa familia?

Sí lo haces entonces mostraras claramente tu oposición contra el traidor que tiene todo el poder de la *Casa Juudo Rossini.*

oh dios...

¿Por qué tiene que ser ese nombre...?


Theo-sama me dijo cuándo formamos el contrato
que no importaba cuantos años le tomara, derrotarías a Rossini.




¿Estás preparado para retarlo cierto?


¿Esto en realidad está bien Theo-sama?
¿Realmente deberia estar escuchando a esta bruja?


No,
está bien Moreno.





-sama
Theo-
sama.

ガララ
Lo siento... ¿Acaso algo sucedio?
ガラ
ガラ


Ya casi llegamos al castillo.
Si... Cierto.




¿?


¿Qué deberíamos hacer Rasik-sama?
La ambición de nuestros subordinados se está alejando de nuestro alcance.
Bueno... no esperaba esto...


Qué podemos hacer...
......


Rasik-sama,
sé que está desconectado del objetivo de Theo-sama, pero
no estoy diciendo que su ambición no será complacida...


......


Lo que hablamos el otro dia... sobre cambiar de bando
será dificil.

ERAM
TIERRAS DE THEO Y SHIRUKA
SEWIS
KUROWIS
ATACADO POR AMBOS LADOS NO ESTÁ ACEPTADO
UNIÓN FANTASY
ALIANZA FACTORY
Primero que nada para ser aceptado como un Lord independiente
Acepto tu independencia.
tenemos que hacer compromisos con el Rey Sewis y el Rey Kurowis.


Eso es ciertamente dificil.
Satorusu-dono puede ayudar algo con el Rey Kurowis pero el Rey Sewis es...


Además después de nuestra pelea con otros Lord como hoy...
si realmente hay una guerra entre la Unión y la Alianza, las peleas entre los Lord se intensificará.
ガラ
ガラ

Así que para derrotar a Rossini, Rasik-sama necesita volverse el Rey de un país,

esa sería una meta más realista para lograr.

En serio no quiero iniciar una guerra con otros...

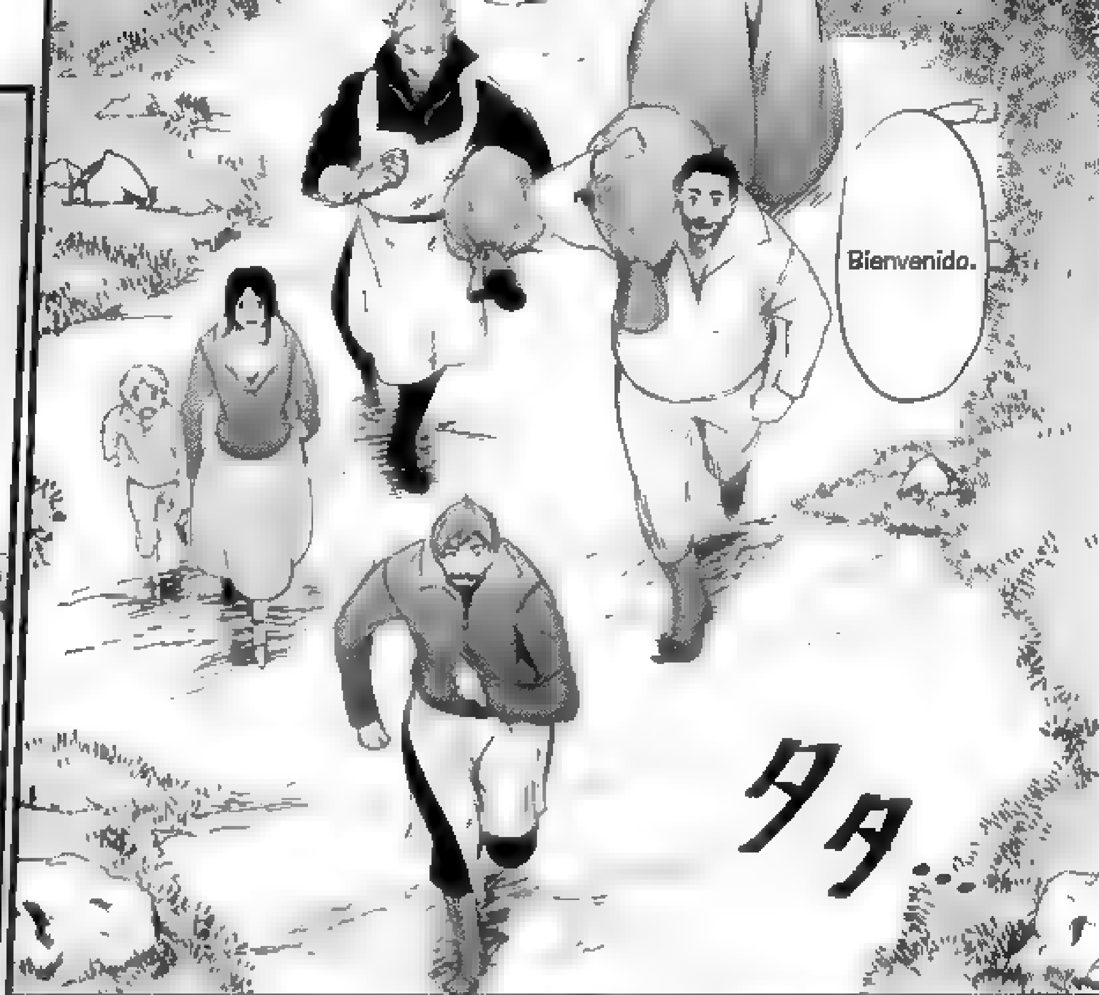
Hmm...

Tratemos de lograr eso.

Escuche Theo-sama, debería apuntar alto como un Lord-

¡THEO-SAMA!

¡!


Bienvenido.
タタ…


¡TODOS!


¿Por qué están aquí?
Escuchamos que hoy sería el día de su regreso....


Queríamos expresar una vez más nuestra gratitud.

Gracias a Theo-sama, nuestras vidas han sido más agradables.
Muchísimas gracias.
Por favor vuelva otra vez a mi taller.
Por favor vuelva a ayudarme con el jardín.











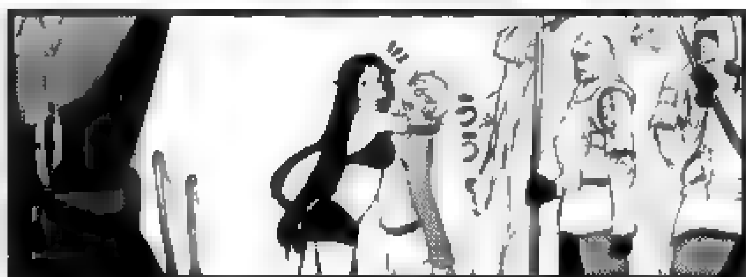


Normalmente... la gente siempre está asustada de sus Gobe-mantes.


Hace muchos años, fui con mi padre a visitar a varios Lord,
pero está es la primera vez que veo a un Lord como Theo-sama.
この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係













グランクレスト戦記 次回No.8▶4月14日(金)発売につづく!

EL TIEMPO DE
DESCANSO DE
LAS VALKIRIAS
VIENE JUNTO
CON TRISTEZA...

原作小説
アニメ化企画
進行中!!

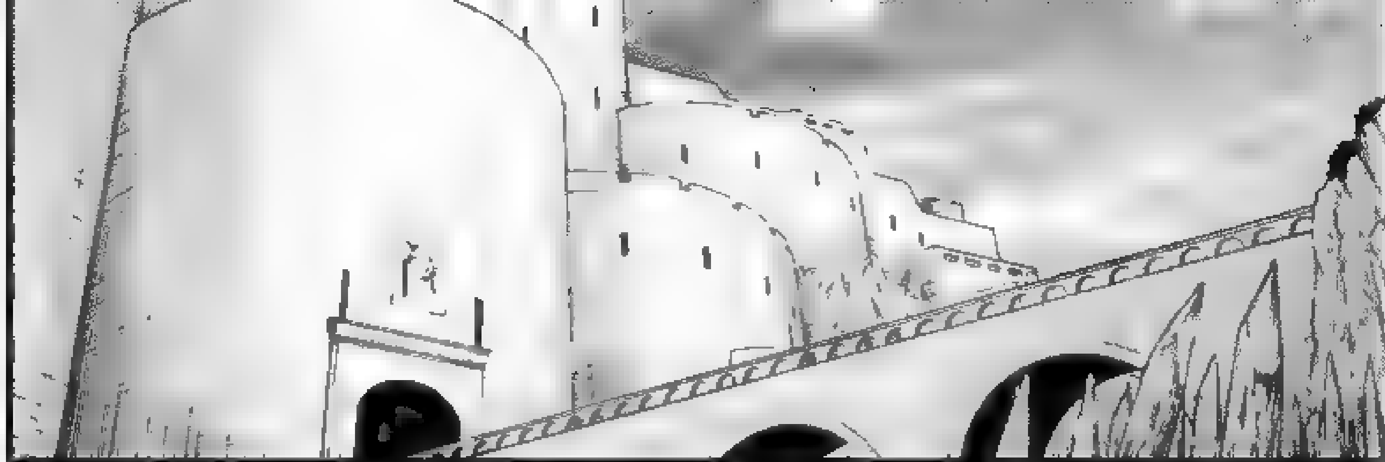
コミックス第1巻好評発売中!!

グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

第11話

原作 水野良 キャラクター原案 深遊 漫画 四葉真



¿Voy a... negociar con el Rey Sewis?


Ya que eres conocido de los magos de Sewis, Moreno-senpai es el hombre adecuado para el trabajo.


No es tan simple como crees...

El Rey Sewis tiene poco temperamento.

Además él es de los que trata de afirmar su reinado.

No creo que quisiera a un Lord independiente más...

Para resolver esto solo necesitamos transmitir dos cosas.

Tanto la cosa con Mesuto y la última batalla, ninguna le dio algún mérito.

Además tanto la Alianza como el Rey Sewis no quieren alguna intención para iniciar una guerra.

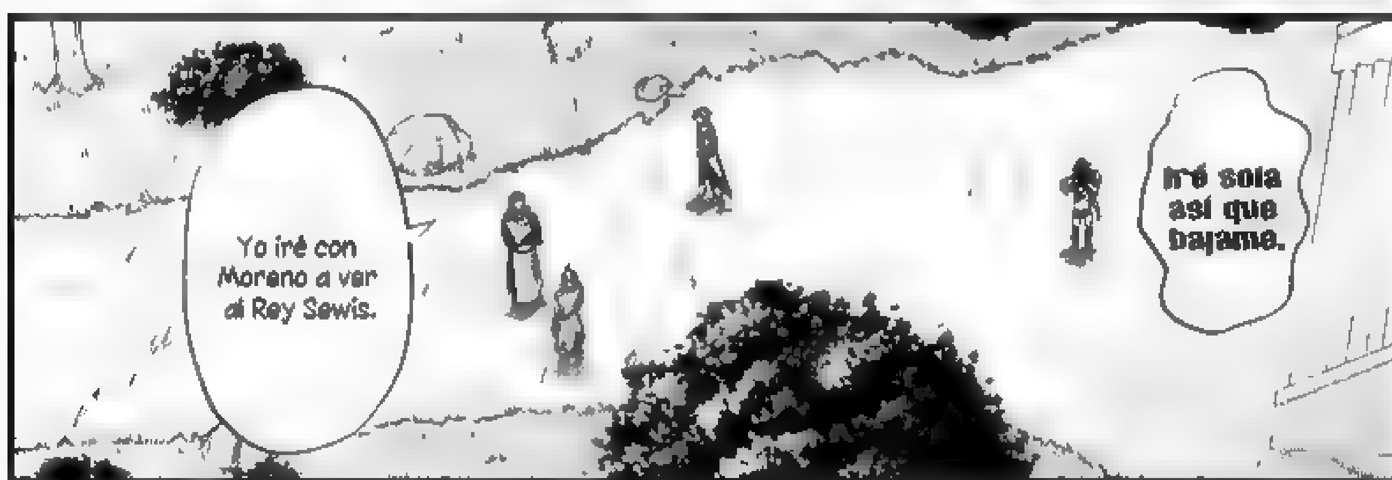
¿No eres bueno seduciendo a otros?

Solo con mujeres.

Sigues siendo una chica irrespetuosa como siempre.

Eso... es lo que normalmente pensaría

Pero viéndote así es solo...
Esto...Esto es porqué
Aishera no me baja...
¡AHORA TOMEMOS UN BAÑO JUNTAS SHIRUKA!





Está bien pero...

No estamos seguros si alguien va a atacar así que ten cuidado.

Bien, entiendo.

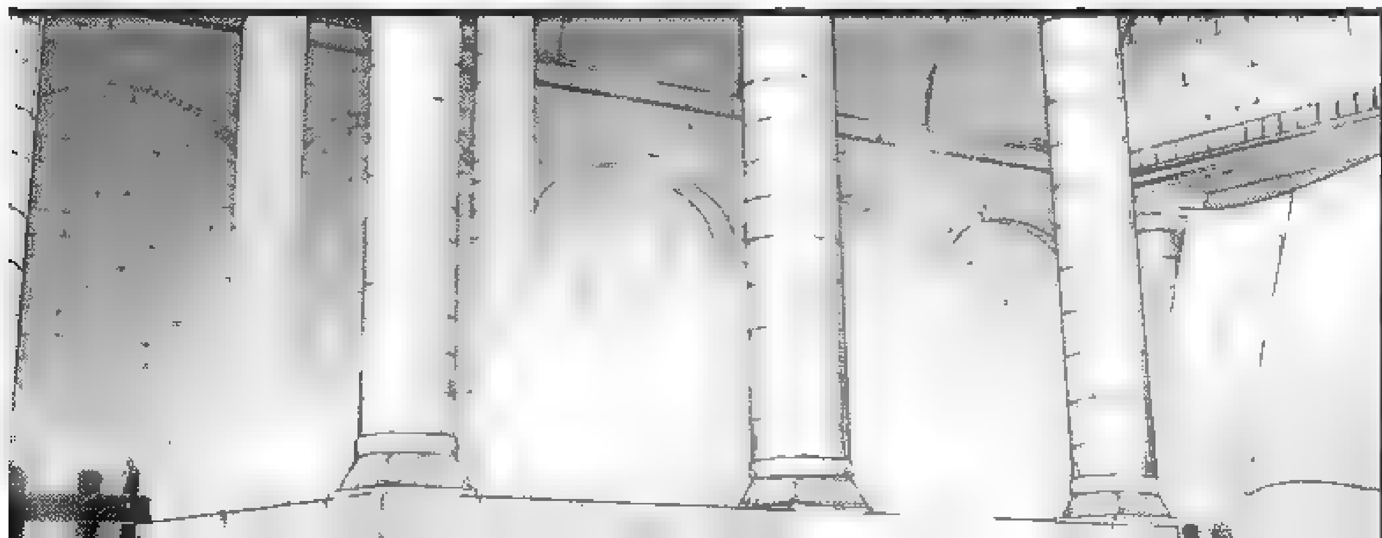
あぁあぁ

AAAAAH

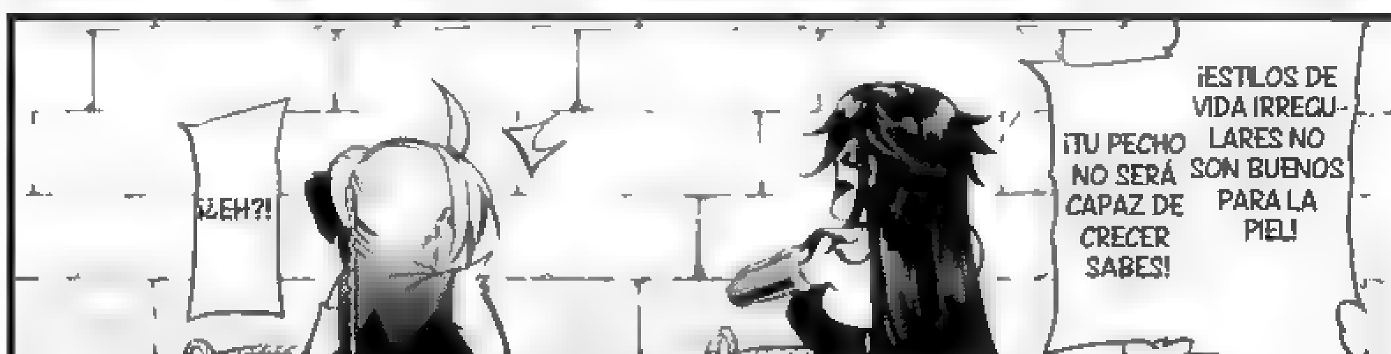
NO QUIERO ESPERAR MÁS

PARA MÍ

LUCES MUY DESGASTADA..







¡AHORA!
¿Ahora? ¿Ahora qué...?

¡¡QUITATE LA ROPA!!
¡TENGAMOS CONTACTO FÍSICO DESNUDO!
¡DEJA DE TIRAR DE MIS ROPAS!
¡PUEDO QUITÁRMELAS SOLA! ¡¡ENTRARÉ AL BAÑO CONTIGO!!




¿Eh?


EL SELLO MALDITO ESTÁ CUBRIENDO MÁS PARTE DE SU CUERPO


¡KYAA! ¡PERVERTIDA!
¡¿QUÉ?!


¡PERO SI ES SHIRUKA ENTONCES ESTOY BIEN CON ELLO!
¡TOCA TODO LO QUE QUIERAS!
¡¡NO VOY A HACER-LO!!

Haaa, es como si hubiese sido revivida.


¿Así que?
¿Se siente bien cierto?


Si...

¿Qué sucedió?

Para que te sientas tan deprimida.











Umm...

Nunca había dudado tanto de mí misma...

Después de aprender tanto dentro de la Academia Mágica

Aunque me gradué contra mi voluntad, seguía pensando que me volvería el mago perfecto.

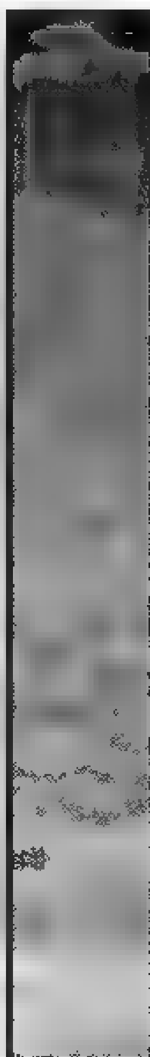



Pero Moreno-senpai expuso mi descuido.
Fue entonces, cuando me di cuenta de cuan diferente es pelear en una guerra a sentarse en un escritorio.
Así que ya te has dado cuenta del error en tu plan.

¿Ellos escuchan tus ordenes cierto?

Le voy a dar una paliza a ese bastardo.
No es para tanto...
¿Se atrevió a herir a Shiruka?

...Además.

Cuando tenía la espalda contra la pared
Theo-sama vino a rescatarme.


¿Qué tiene de bueno ese hombre?
No es tan bueno con la espada, su cara es promedio.

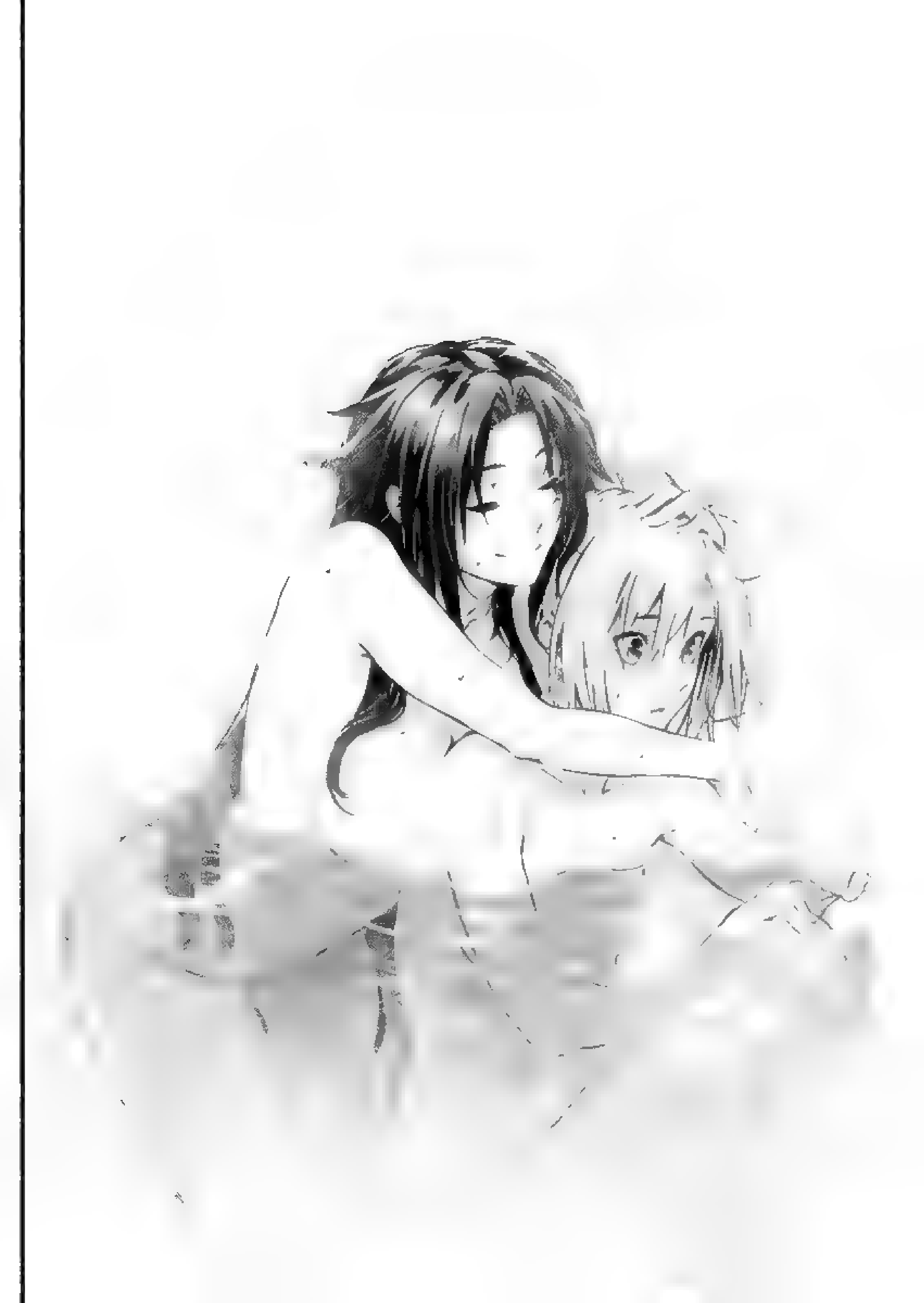

ADIÓS ADIÓS
POR FAVOR QUÉDESE ESE SOMBRERO
NO VEMOS LUEGO
PERO

LORD-SAMA, GRACIAS POR AYUDARNOS
ES BUENO QUE PUEDA AYUDAR
...Eso no está mal.

PARECE QUE NECESITO HABLAR CON ÉL MÁS.

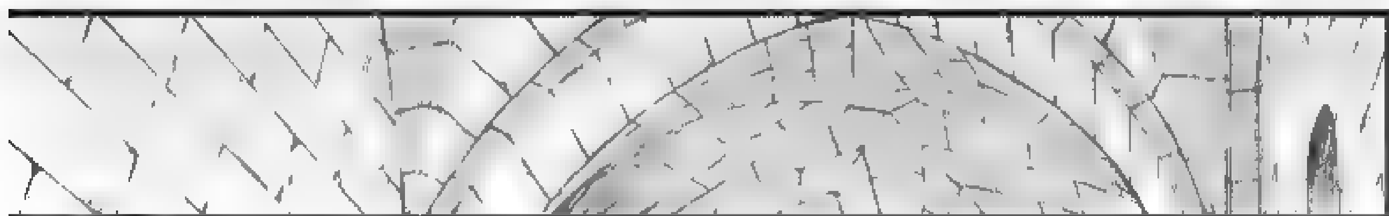
TENGO EL SENTIMIENTO DE QUE THEO-SAMA SABE LO QUE ES CORRECTO.
GRACIAS

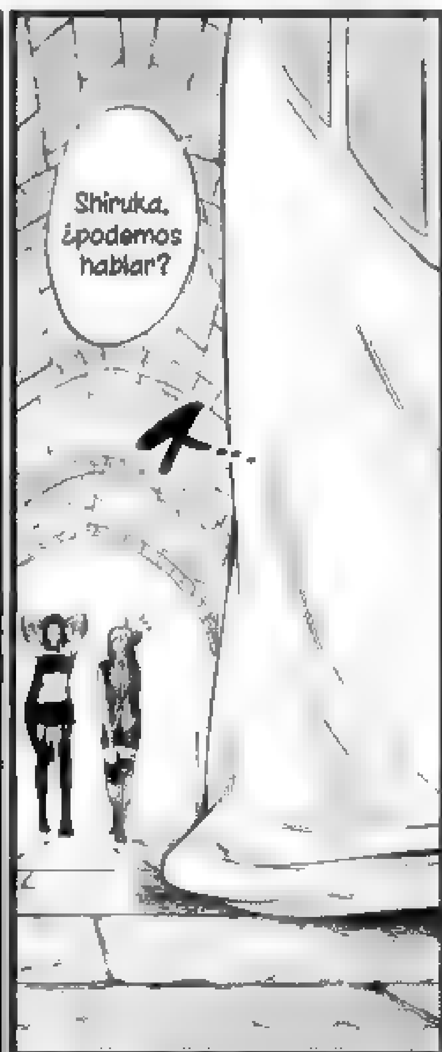

Si esto continua, seré regañada por Aubesto-otousama (PADRE ADOPTIVO)



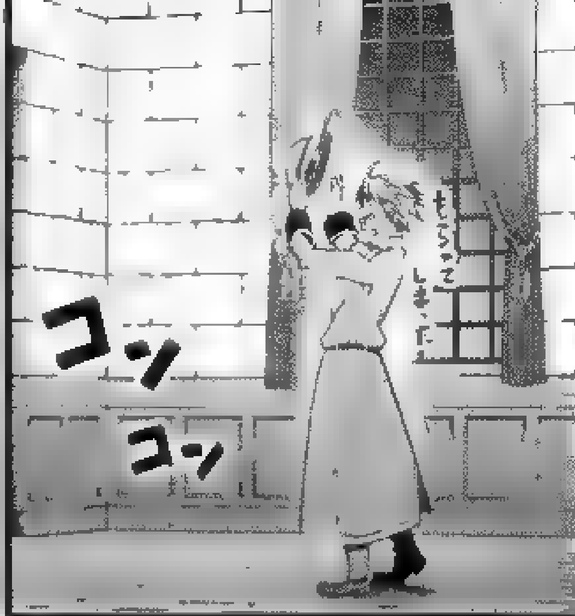

Shiruka, solo has lo que sea que pienses que es correcto.


Yo voy a pelear por tu bien.
... Gracias.



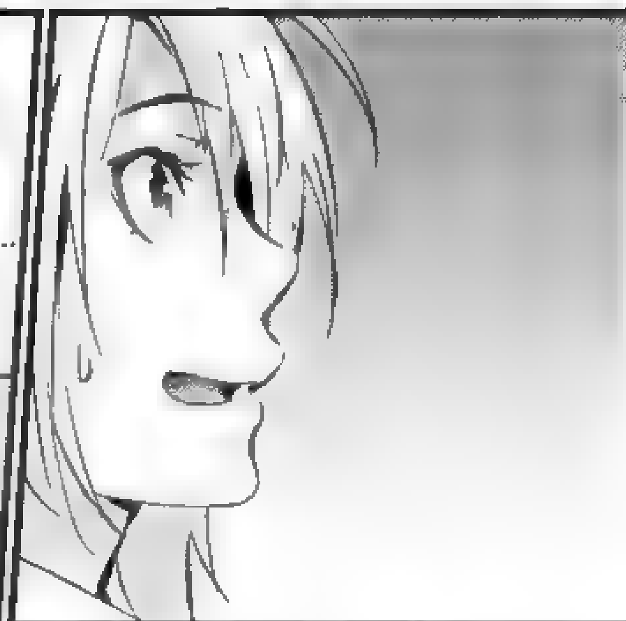

Shiruka, ¿podemos hablar?


Satorusu-shi


コッ
コッ


Es Shiruka, ¿puede tener un momento de tu tiempo?


ガチャ
Qué sucede... ¿Tienes algo urgente que decir?




CON ESO PUESTO, PARECE SOLO UN GRANJERO...
¿?


Ya es tarde...
Entra.
Perdón por la intrusión.







El líder de la Alianza, Marine Claise-sama también estaba presente en el terrible incidente de la boda

y el Mago líder de la familia Kuraishe es mi padre adoptivo...

Aubest Meltesu



¿Me estás siguiendo?

Solo pensaba que eres un mago increíble...







Estaba en un trance... en ese momento ...

Aparte de eso, no podía hacer algo más.

Sí, Theo-sama es

inútil en diplomacia y política.

Tampoco eres tan inteligente,

tanto tus habilidades con la espada como habilidad física son promedio.

Bueno... perdón por eso...

Pero,

creo que eres el Lord más digno.

この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係





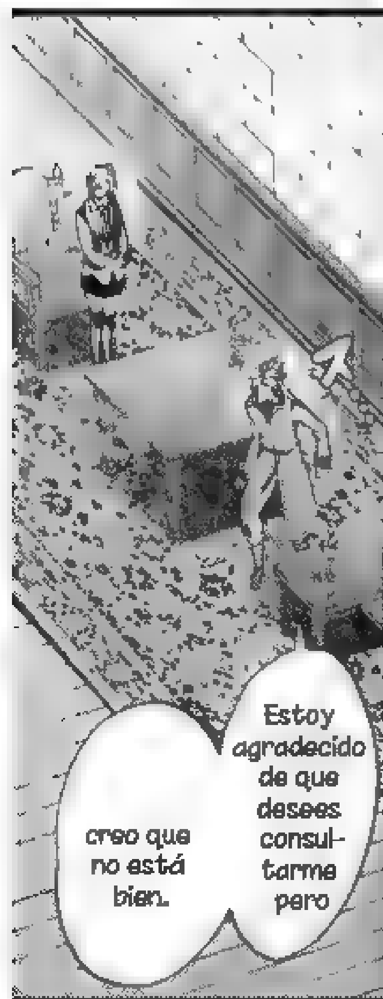
Me discupo verdadera-mente por forzarte a formar un contrato

y moverte junto a mi voluntad.





De ahora en adelante, no dejaré que Theo-sama tenga algún arrepentimiento,
te consultaré antes de tomar una decisión.


Estoy agradecido de que desees consultarme pero
creo que no está bien.


No sé si sea la persona mas adecuada para consultar.
Solo conozco lo necesario como leer y escribir
Solo dime lo que sientes.
creo que Theo-sama tiene una excelente intuición.


......

Cuando escuche que querías que tomara el nombre "Cornero" como nombre de mi familia

la sangre en mi cuerpo comenzó a hervir.

Nunca me he arrepentido

de formar un contrato contigo Shiruka.

Si no hubiese formado un contrato contigo entonces el rescatar Systina sería nada más que un sueño.


De algún modo...
parece que estoy intentando actuar cool...
No...


Gracias...

¡THEO-SAMA, SHIRUKA-SAMA

TENEMOS UN PROBLEMA!

¿Arvin?

Por favor disculpen mi rudeza.

Hay un gran incendio que empezó en el taller,

¡MUCHA GENTE SE LASTIMÓ!

《グランクレスト戦記》 次回No.10▶5月12日(金)発売につづく!

グランクレスト戦記の世界

Record of Grancrest War

Historia

Las dos más grandes ligas en el continente, la Unión Fantasy y la Alianza Factory iban a tener una boda política para convertirse en uno. Iban a completar la Gran Cresta, un símbolo de orden necesario para la paz eterna, pero ambos Archiduques fueron asesinados, y la guerra se intensificó en toda la tierra. En medio de esa lucha había una talentosa estudiante de la Academia Mágica, Shiruka, habiendo capturado la atención del "Conde Lujuria" el Lord Villar, ella fue enviada para llevar acabo un contrato. En su camino hacia Artuh (donde Villar gobierna), Shiruka fue rodeada por soldados con hostilidad hacia Villar... pero ella fue "salvada" por Lord Theo. Para responder a su fuerte voluntad cuando pasó la prueba, Shiruka lo guio hacia el lugar del Lord quien intentó atacarlo para tomar su Cresta y territorio.

Personajes



THEO

Un pequeño Lord quien obtuvo una Cresta a través de su propia voluntad. Él tiene una fuerte determinación para liberar su aldea natal. Él intentó ayudar a Shiruka cuando ella parecía estar en problemas.



SHIRUKA

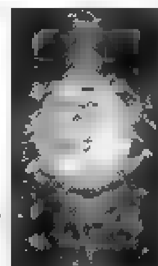
Una joven maga talentosa. En el "incidente" con los dos Archiduques, ella fue la primera persona en darse cuenta del Caos e intentar de advertir a todos. Ella desprecia a los Lord quienes están peleando por otras Crestas y territorios.



ARVIN

Un sirviente de la Casa Kuraishe. Después de ver la acción de Shiruka en el "incidente" con los dos Archiduques, él decidió convertirse en su guardia. Él sobresale en peleas de largo alcance, también trabaja tras escenas haciendo cosas como reunir información para Shiruka.

Palabras



Caos: un misterioso elemento apareciendo por todo el mundo. Cuando el Caos converge, las leyes naturales son perturbadas, conduciendo a la aparición de desastres naturales y monstruos.

Esto es llamado la "Calamidad del Caos", causando a los humanos muchos desastres. Los Magos pueden converger deliberadamente el Caos para crea imposibles fenómenos los cuales son llamados "Magia"

Cresta: un sello que puede suprimir al Caos. Las personas con sellos son Lord, ellos tienen el deber de proteger a la raza humana del Caos. Pero desde que las Crestas pueden ser dadas a alguien más a través de una cesion, guerras suceden en todas partes para esta concesión y también por territorio.



Lord: una persona quien sostiene el poder para suprimir al Caos (Cresta). Cuyo trabajo es proteger a las personas, brindando paz... pero ahora ellos mayormente pelean los unos con los otros por Crestas y territorio.

Maga: magos que pueden usar al Caos para crear varios fenómenos (magia). No solo excelentes en magia, ellos también tienen mucho conocimiento sobre historia, milicia, farmacología... ellos son los únicos quienes asisten a los Lord.

Mapa

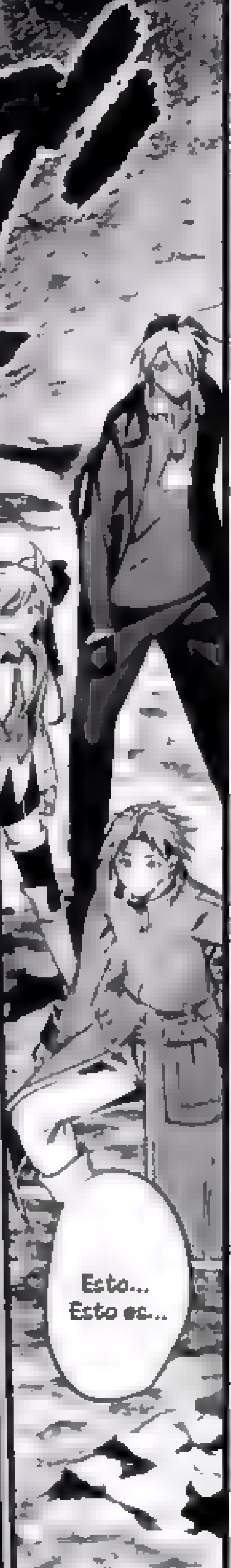


MAPデザイン／AFTER GLOW

→ Union Fantasy

→ Alianza Factory

→ Academia Mágica



¡UN DESASTRE GOLPEA! ¡CORRE THEO...!

コミックス第1巻好評発売中!!

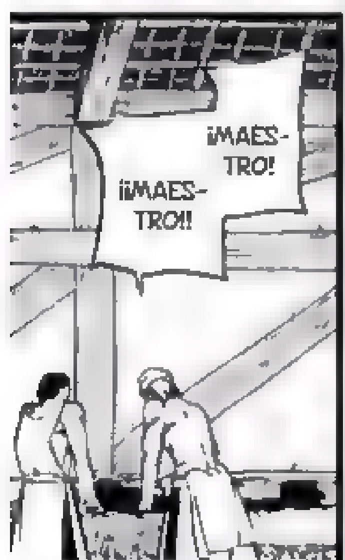
グランクレスト戦記

Record of Grancrest War

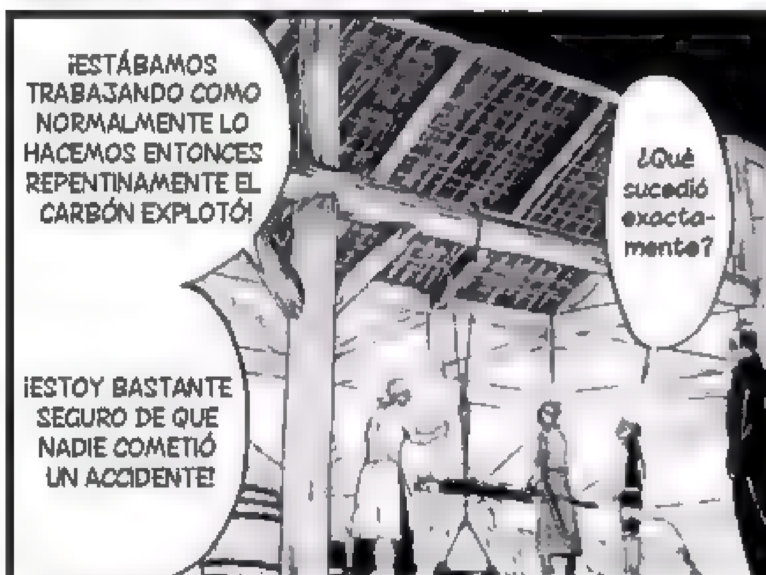
水野良 深遊 四柴真





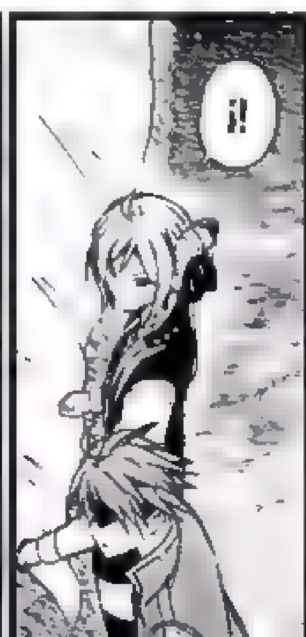


Guh...
mierda...


¿Qué sucedió exactamente?
¡ESTÁBAMOS TRABAJANDO COMO NORMALMENTE LO HACEMOS ENTONCES REPENTINAMENTE EL CARBÓN EXPLOTÓ!
¡ESTOY BASTANTE SEGURO DE QUE NADIE COMETIÓ UN ACCIDENTE!


Eso es solo...


¿UNA FLAMA ANTINATURAL...?
Y ESTE AIRE DESAGRADABLE QUE SE EXTIENDE ALREDEDOR DE LA ALDEA...
¿PODRÍA SER...?


¡!

Este fuego fue causado por el Caos.

¿...Eh?

Necesitamos evacuar a todos al castillo.

Es lo mismo que sucedió en mi aldea natal.

El fuego se intensificará.

Arvin, llama a los guardias del castillo para que ayuden con la evacuación.

También sería bueno su pudieras llamar a Ashera.

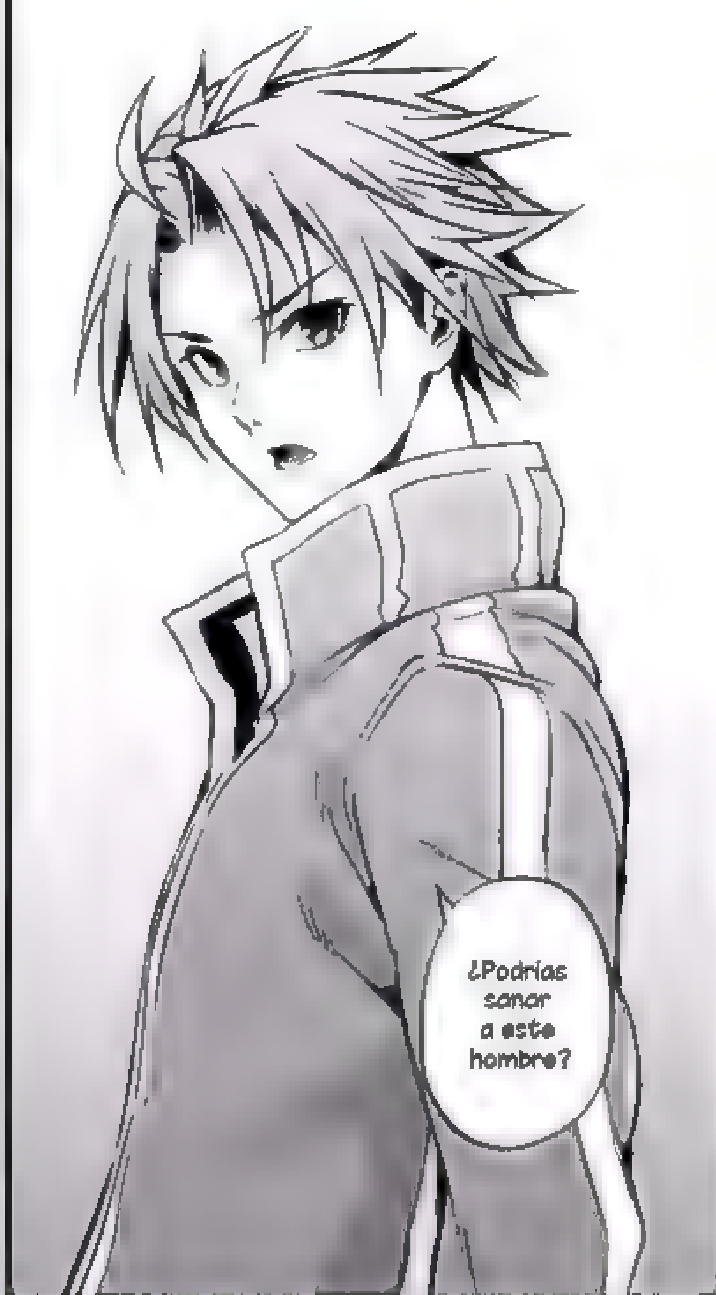
Sí señor.

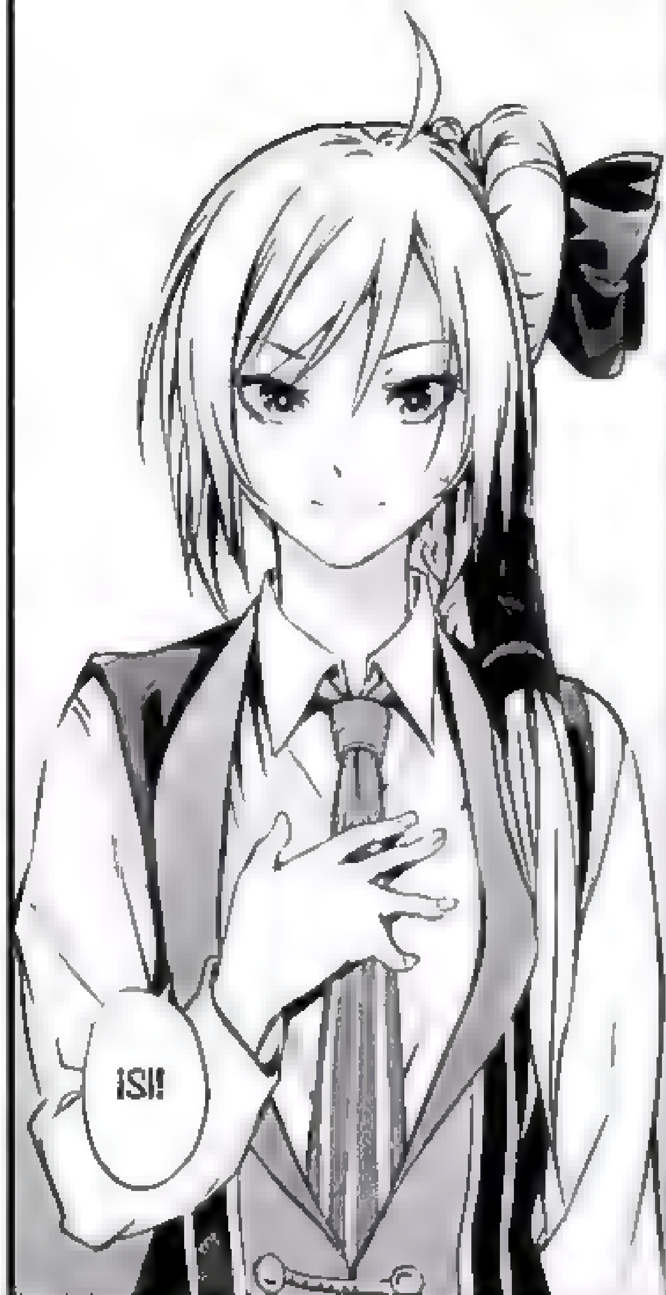
Shiruka.

Dirigiré a los aldeanos,

¡Sí...!

se que estás cansada de las constantes peleas, pero...

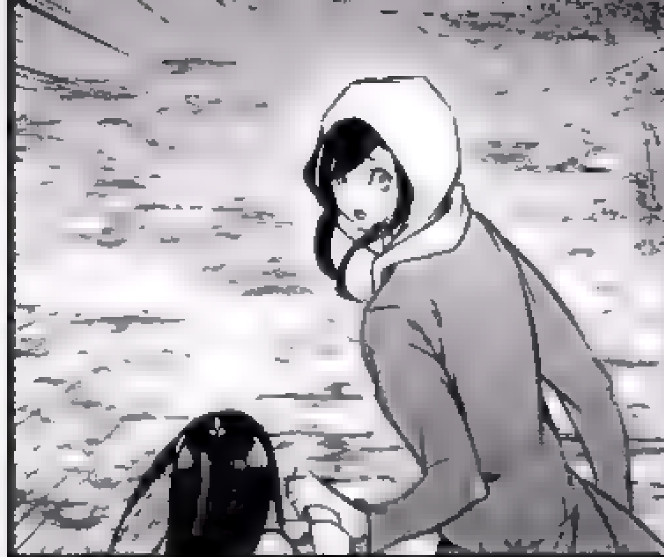

¿Podrías sanar a este hombre?


¡SI!




¡TODOS, POR FAVOR DIRÍJANSE AL CASTILLO INMEDIATAMENTE!
¡LOS GUARDIAS DIRIGIRÁN EL CAMINO!






Lord-sama...


¡APRE-SURENSE Y CORRAN!
Lord-sama uso su propio...
Esta... Esta bondad... yo definitivamente..

Esta es la obligación de un Lord.

ME LAS ARREGLE PARA AYUDARLAS ...







Eso... podría ser verdad.

Debe... ser porqué hice un contrato con Theo-sama.

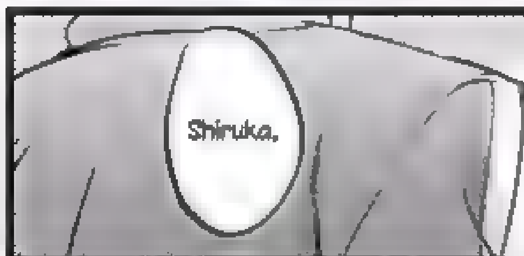





He removido todos los pedazos de carbón que perforaron su cuerpo,
y use magia para recrear su piel quemada.
Aún necesitará tiempo para descansar pero su vida ya no está en riesgo.

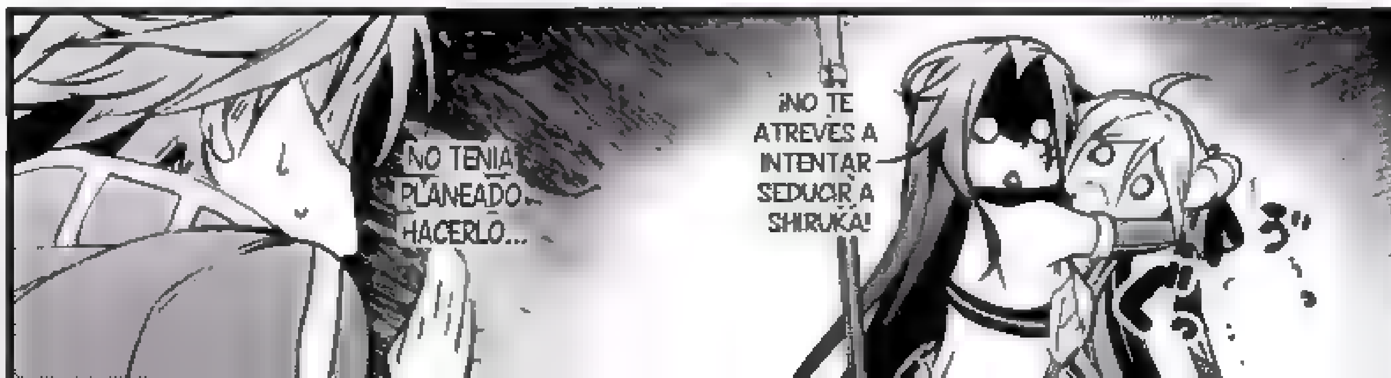

¡MUCHAS GRACIAS!
¡AH-! ¡LO HICISTE BIEN SHIRUKA! ¡ESA ES MI SHIRUKA! ¡TE AMO!

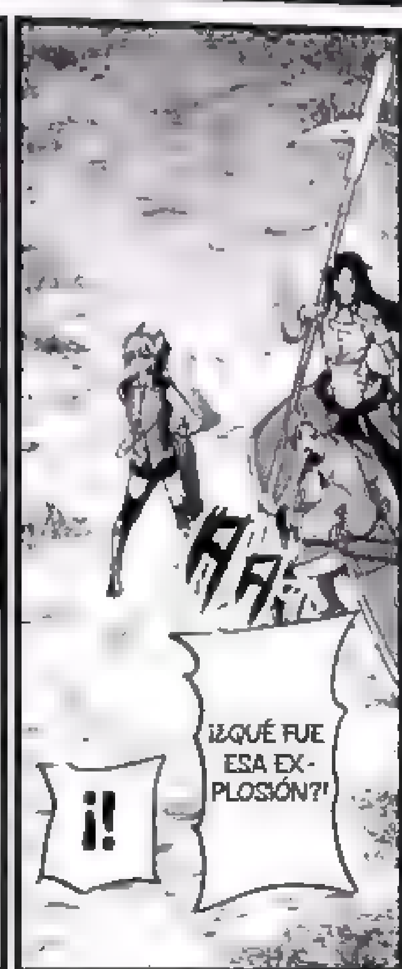

Aishera... no... puedo... respirar...


Shiruka.


gracias.


No... es nada...

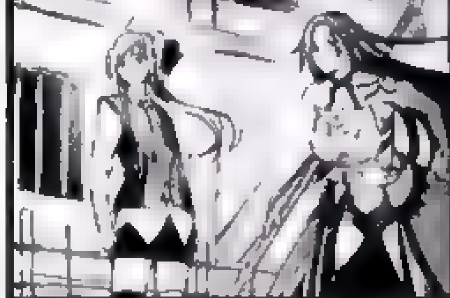

¡NO TE ATREVES A INTENTAR SEDUCIR A SHIRUKA!
NO TENIA PLANEADO... HACERLO...


¡¿QUÉ FUE ESA EX-PLOSIÓN?!
¡!

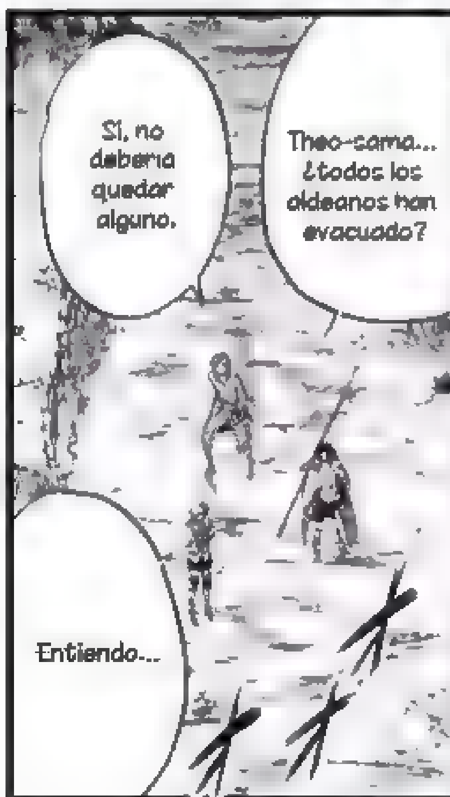

Realmente era un fenómeno del Caos...


y eso es-...

Salamander del Mundo del Éter.








Lidiaré con él.
¡!


¡ESO ES MUY TE-MERARIO!
¡DEBISTE HABER PERDIDO MUCHO MANA DURANTE ESAS BATALLAS CONSTANTES
Y ACABAS DE CURAR AL DUEÑO DEL TALLER!


Además, lidiar con un mons-truo como ese tu sola es...
Justo ahora... soy la única capaz de lidiar con él.

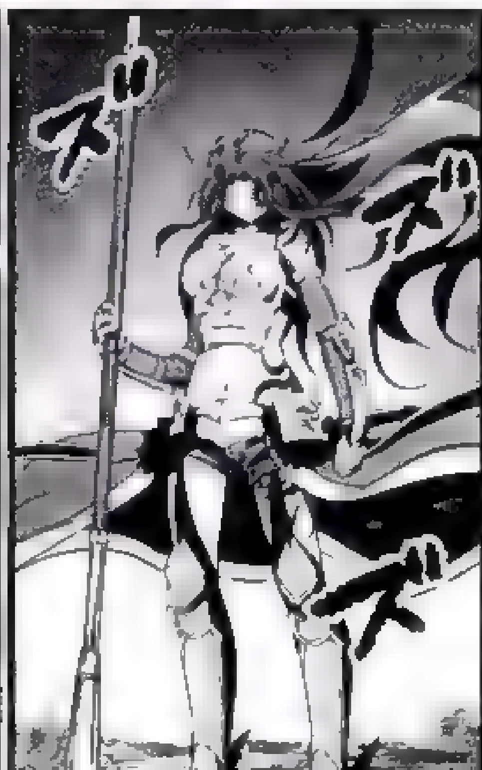

Y... ¿no era el deseo de Theo-sama que toda su gente viviera en paz?
Pero...


Es por eso que es mi trabajo hacer que suceda.

Porqué soy la Mago contratada de Theo-sama.

Aishera, ¿puedes elevar el nivel de Caos para mí?

¡DÉJAMELO A MÍ!



¡DEJA DE DUDAR DÉBIL LORD!



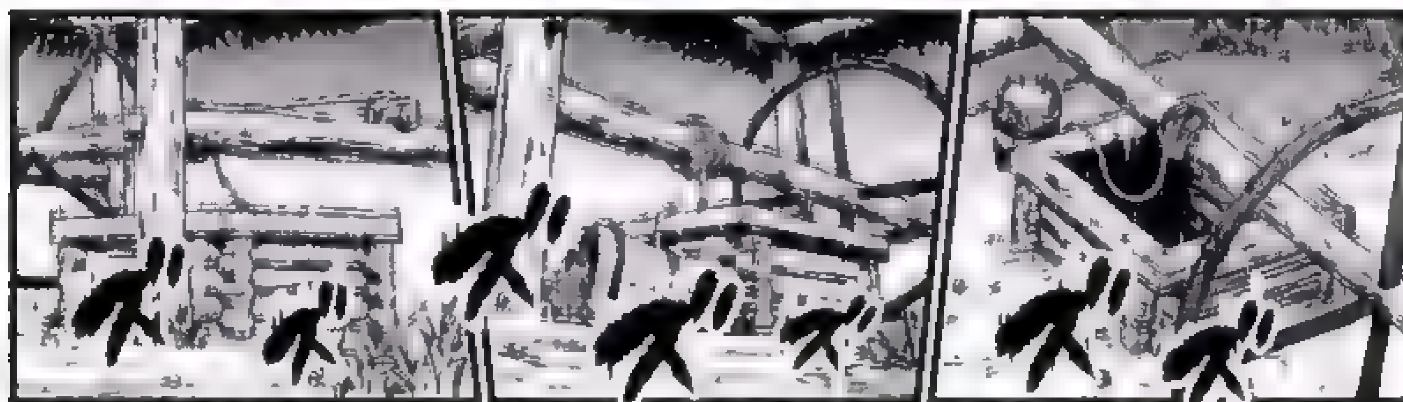




ella es una genio.

Agua cae de lugares altos,

pero hay un momento cuando eso puede ser revertido y el agua se elevara para formar una pared



¿Qué... está sucediendo?



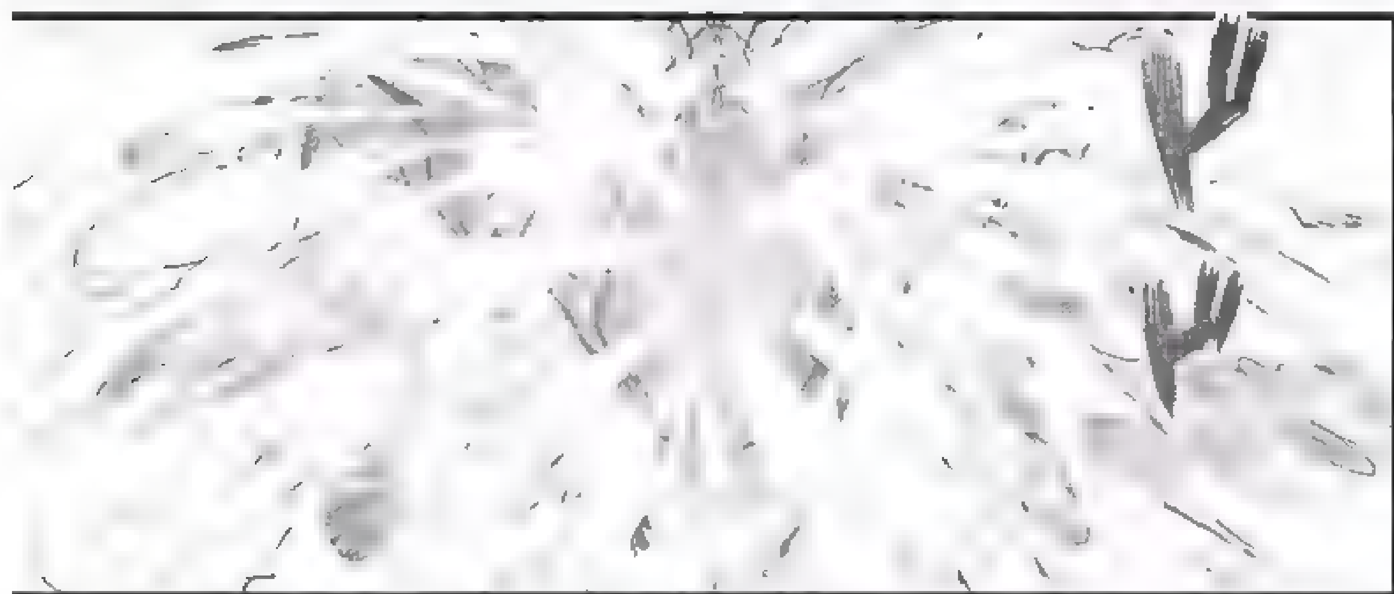
¡PROTEGERÉ ESTA ALDEA!




Wow...
El agua de los pozos está fluyendo hacia arriba...


No... hay algún lugar al que puedas huir...






WAH...



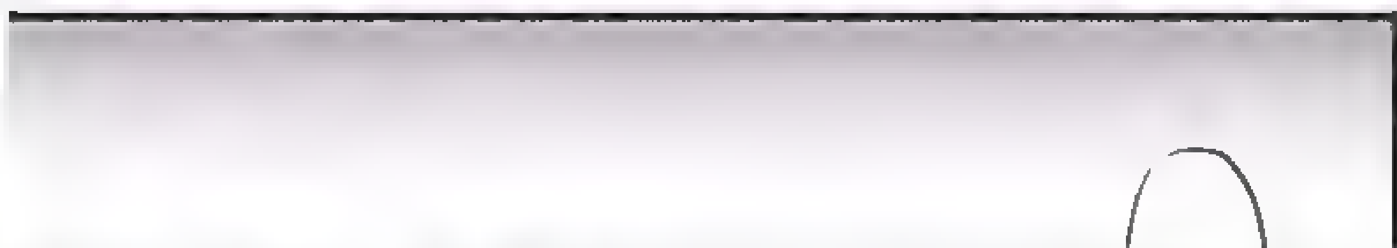


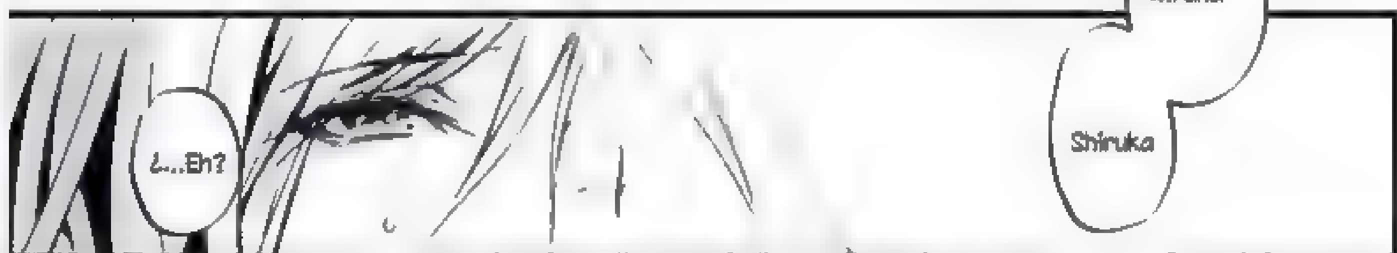


この作品の感想を送って下さい。あて先は
〒101-0063 東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ヤングアニマル編集部「グランクレスト戦記」係







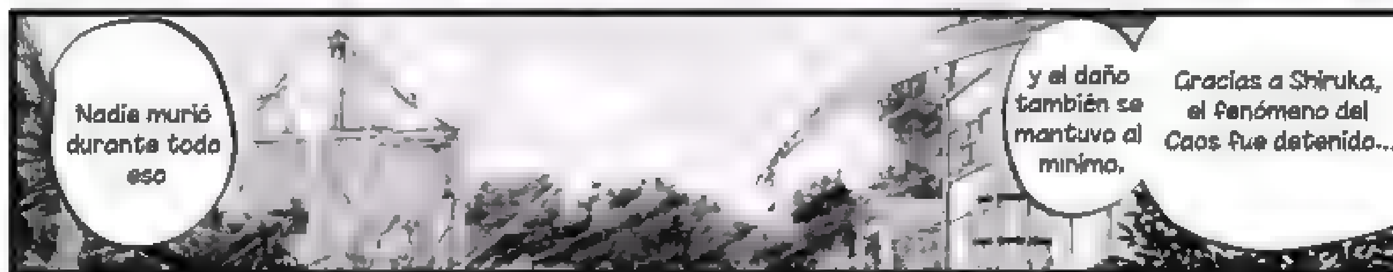


¿Theo... sama?

Gracias a dios estás despierta.

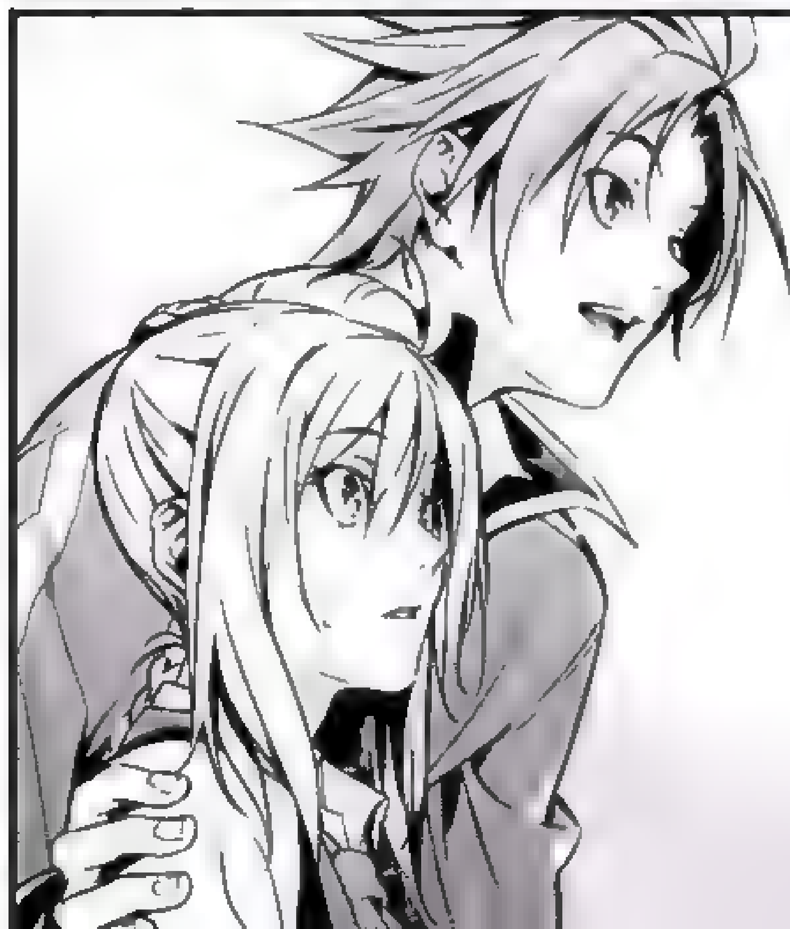

¿Dónde... estoy?
Esta es una casa separada de la aldea.
Fuiste traída aquí mientras estabas inconsciente.


Lo siento por causarte problemas...
Esa es mi línea.


Gracias a Shiruka, el fenómeno del Caos fue detenido...
y el daño también se mantuvo al mínimo.
Nadie murió durante todo eso

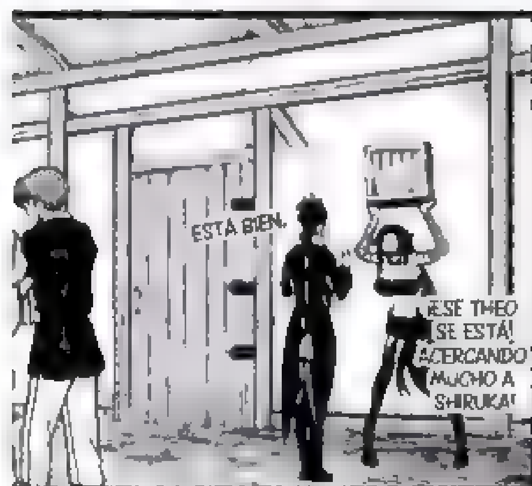

Realmente hiciste un buen trabajo.


...No


Además...
todos están aquí para expresar su gratitud.

¡MAGO-SAMA!


Se esforzó mucho para intentar detener el fenómeno del Caos...
¡MUCHAS GRACIAS!
¿¡EH?!
¿¡EH?!


ESTÁ BIEN.
¡ESE THEO SE ESTÁ ACERCANDO MUCHO A SHIRUKA!


Deberían estar agradeciendo a Theo-sama...


Ellos ya me agradecieron lo suficiente.


Además, tu eres la que más hiso ayer.
¡¿EH?!'
Eso es cierto Mago-sama.
No...


Shiruka-sama
usted es-...


Le debo a Shiruka-sama mi vida,
por favor acepte mi gratitud.


¡NO...
ESTÁ BIEN...!


S-Solo estaba haciendo mi trabajo como Mago.


Incluso así
estoy realmente agradecido.

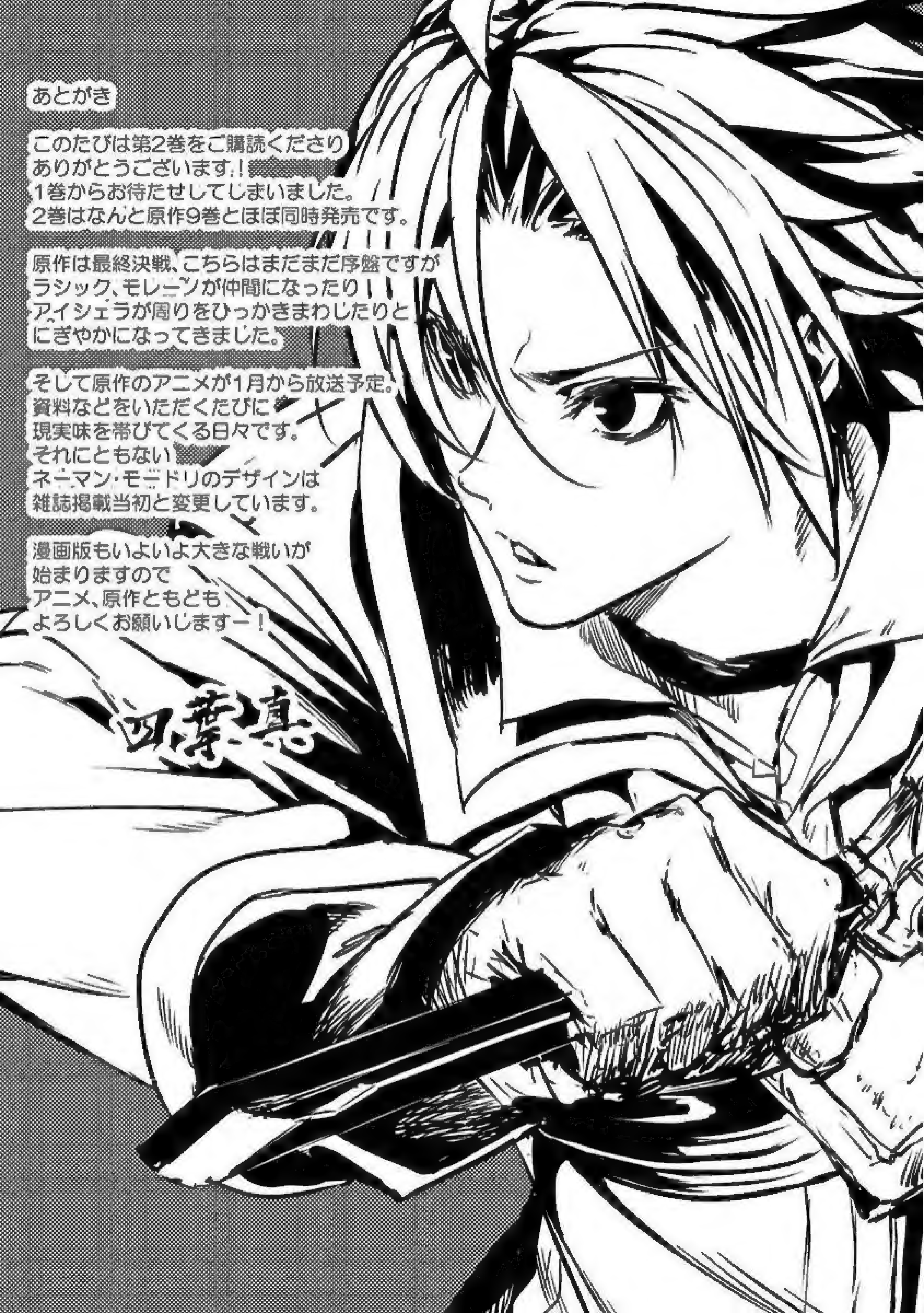

¡MIREN SE ESTÁ AVERGONZANDO!
¡¿QUÉ?!


¡NO ES CIERTO!
¡DE CUALQUIER MODO, AUN NECESITAMOS NEGOCIAR CON EL REY SEVIS!
¡LE DIRÉ A ARVIN QUE ESPARZA LA PALABRA DE QUE THEO-SAMA ES AMADO POR SU GENTE!


Aún queda el asunto con el Rey Sevis
¡LO CUAL SIGNIFICA QUE AUN NO NOS PODEMOS RELAJAR!


...Bien, lo entiendo.

次回につづく


あとがき
このたびは第2巻をご購読くださり
ありがとうございます！
1巻からお待たせしてしまいました。
2巻はなんと原作9巻とほぼ同時発売です。
原作は最終決戦、こちらはまだまだ序盤ですが
ラシック、モレーンが仲間になったり！
アイシェラが周りをひっかきまわしたりと
にぎやかになってきました。
そして原作のアニメが1月から放送予定。
資料などをいただくたびに
現実味を帯びてくる日々です。
それにともない
ネーマン・モードリのデザインは
雑誌掲載当初と変更しています。
漫画版もいよいよ大きな戦いが
始まりますので
アニメ、原作ともども
よろしくお願いします－！

●初出一覧

第７話	●ヤングアニマル（2016年24号）
第８話	●ヤングアニマル（2017年２号）
第９話	●ヤングアニマル（2017年４号）
第10話	●ヤングアニマル（2017年６号）
第11話	●ヤングアニマル（2017年８号）
第12話	●ヤングアニマル（2017年10号）

YOUNG ANIMAL COMICS

グランクレスト戦記2

デジタル版

著者 水野良（原作）深遊（キャラクター原案）（C）2016 水野良・深遊（KADOKAWA刊）

四葉真（作画）

（C）Makoto Yotsuba 2017

発行者 島田 明

発行所 株式会社 白泉社

発行日 2017年10月1日